

# Eppelheimer Nachrichten

amtsblatt



der stadt

## eppelheim

www.eppelheim.de  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

17. Woche  
27. April 2007

### Einladung zum Sommertagszug

am Sonntag, 29. April, ab 14 Uhr



Die Aufstellung des Zuges erfolgt ab 13 Uhr in der Schul-, der Jakob-Ruppert- und der Schillerstraße.

Der Umzug führt dann durch die Schiller-, See-, Hebel-, Hilda-, Mozart-, Blumen- und Christophstraße und löst sich auf dem Parkplatz hinter dem Katholischen Gemeindezentrum auf, wo auch der Winter verbrannt wird.

Das **Frühlingsfest** mit Schaustellern findet von **Samstag, 28. April bis Dienstag, 01. Mai** auf dem Hugo-Giese-Platz statt.

Bürgermeister Dieter Mörlein, der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen ein paar schöne Stunden.



### Weltgrößtes Modellautorennen mit 270 Teilnehmern aus über 20 Nationen 28. + 29. April 2007 in der Rhein-Neckar-Halle

Die Motoren heulen auf, Audi Quattro, Porsche 911, Mercedes SLK und andere PS Geschosse stehen am Start. Ein paar Sekunden noch, dann geht das Rennen los, das Adrenalin der Teilnehmer aber hat längst die Höchstmarke erreicht. Welt- und Europameister sind darunter, insgesamt 270 Starter aus über 20 Nationen (u.a. USA, Japan, sowie aus ganz Europa) liefern sich mit ihren Boliden hochklassige Rennen.

Hier geht unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Dieter Mörlein das „weltweit größte und bestbesetzte Tourenwagen-Rennen für Modellautos“ über die Bühne.

Veranstalter ist der MSC-Eppelheim e.V. im ADAC, gefahren wird um den „Großen Preis des ADAC-Nordbaden“.

Die Elektro-Geschosse (Maßstab 1:10) drehen ihre Runden auf einer 120 Meter langen, mit zahlreichen Kurven gespickten Rennstrecke und erreichen Spitzengeschwindigkeiten von über 80 km/h.

Die Zeitnahme erfolgt per PC und Transponder wie in der Formel 1.

Die **Rennen** finden am **Samstag, den 28.4. von 9 - 22 Uhr** und am **Sonntag, den 29.4. von 9 - 18 Uhr** statt.

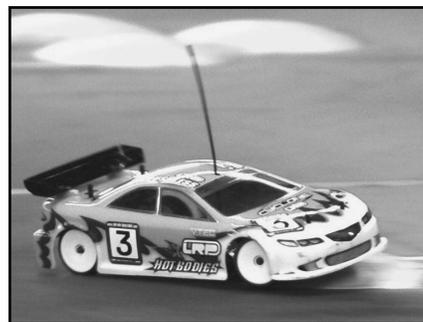
**Öffentliches Training** ist am **Freitag, den 27.4.2007 ab 16 Uhr bis 22 Uhr**.

Der Eintritt ist frei. Für Verpflegung ist bestens gesorgt.

Als Rahmenprogramm finden täglich Modellbauvorführungen statt. Hier besteht die Möglichkeit auch mal ein ferngesteuertes Modellauto zu fahren.

**Zudem unterstützt der MSC-Eppelheim bei dieser Veranstaltung die TOUR GINKGO 2007, eine „Aktion für krebserkrankte Kinder“ der Christiane Eichenhofer-Stiftung.**

Weitere Infos auf der Homepage des MSC-Eppelheim ( [www.msc-eppelheim.de](http://www.msc-eppelheim.de) ) mit der aktuellen Teilnehmerliste.



### Tag der offenen Tür am 29. April 2007

Der Eppelheimer TC lädt alle Tennisinteressierten jeden Alters **von 11-16 Uhr** zum Tag der offenen Tür auf die Tennisanlage in der Peter-Böhm-Straße 50 ein. **Kommen Sie doch einfach mal vorbei!**

Wer gleich Probieren möchte - bitte Sportschuhe mitbringen! Wir freuen uns auf viele Gäste!



### Benefizkonzert mit der Gruppe „strange affair“

30. April, ab 19.30 Uhr auf dem DJK-Gelände

Rahmenprogramm ab 16 Uhr. Der Eintritt ist frei!



## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr und  
Mittwoch 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, sowie  
an Feiertagen.

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,  
Alte Eppelheimer Str. 35, Heidelberg.  
Tel.: 19292

### Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopfambulanz):

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 06221 567343.

### Apothekennachtdienst:

#### Freitag, 27.04.

Central Apotheke, Hauptstr. 65,  
Eph., Tel. 06221 760367

#### Samstag, 28.04.

Stern Apotheke, Römerstr. 1,  
HD, Tel. 06221 53850

#### Sonntag, 29.04.

Kreuz Apotheke, Mannheimer Str. 277,  
Wieblingen, Tel. 06221 836184

#### Montag, 30.04.

Europa Apotheke, Rohrbacher Str. 9,  
HD, Tel. 06221 21303

#### Dienstag, 01.05.

Bergheimer Apotheke, Bergheimer Str. 47,  
HD, Tel. 06221 22606

#### Mittwoch, 02.05.

Hirsch Apotheke, Hauptstr. 20,  
HD, Tel. 06221 160416

#### Donnerstag, 03.05.

Hof Apotheke, Sofienstr. 11,  
HD, Tel. 06221 25788

### Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,  
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen  
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen  
und Mitteilungen: Bürgermeister  
Dieter Mörlein o.V.i.A.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730  
Telefax 06227/873190

Verantwortlich für den Vertrieb:  
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot  
Telefon 06227/35828-30  
Mail: info@gsvertrieb.de

## Aus dem Ortsgeschehen

### An die Anwohner der Schiller-, See-, Hebel-, Hilda-, Mozart-, Blumen- und Christophstraße und an alle Eppelheimer!

Am **Sonntag, 29. April** führt der **Sommertagszug** durch die obigen  
Straßen. Bitte parken Sie in der Zeit zwischen 13 und 16 Uhr Ihren  
PKW möglichst nicht entlang des Zugweges.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## Neue Räume für Kinder und Jugendliche

Die Heilpädagogische GmbH „Future Now!“, eine Jugendhilfeeinrichtung, die  
lösungsorientiert, transparent und individuell arbeitet, hat ihre Räumlichkeiten  
erweitert. Mehr Kinder und mehr Personal erforderten diesen Schritt.

Der stellvertretende Bürgermeister Karl Junginger und Amtsleiter Reinhard Röckle  
schauten sich am Freitag bei der Eröffnungsfeier die neuen Räume in der Lilient-  
halstraße 19 an.

Seit September 2003 werden in dieser projektorientierten Bildungsstätte Kinder  
und Jugendliche betreut. Mit Hilfe von Netzwerkpartnern, wie Medizinern,  
Homöopathen, Therapeuten, Kinesiologen, psychologischen Beratern und moti-  
vierten Mitarbeitern kann man den Kindern und Jugendlichen in vertrauensvoller  
Zusammenarbeit eine Basis, ein Leitbild und einen Rahmen geben, sich in ihrem  
Leben und der Welt zurechtzufinden.



v.l.n.r.: Liliane Wildner, Kommunalverband für Jugend und Soziales BW; Karl Junginger,  
stellvertr. Bürgermeister; Dagmar Uelner, Geschäftsführerin; Reinhard Röckle, Amtsleiter  
Zentrale Verwaltung und Ordnungs- und Sozialwesen; Harald Blum, Erziehungsleiter

## Deutsches Rotes Kreuz

### DRK Eppelheim ehrte Blutspender

Auch in diesem Jahr hat der Ortsverein Eppelheim des DRK wieder „Lebensretter“ für ihre häufigen Blutspenden zu einer Feier, verbunden mit einem kleinen Imbiss eingeladen. Mit den Dankesworten des Ortsvereinsvorsitzenden Dieter Hölzel wurde die Blutspenderehrung eröffnet. Er wies besonders auf den Gemeinsinn der Spender in einer zunehmend materialistischer werdenden Zeit hin. „Die zu Ehrenden haben unseren Respekt und Dank verdient“, da sie mit ihren Blutspenden zum Wohle der Bevölkerung beigetragen hätten. Weiter dankte er dem anwesenden Bürgermeister, Dieter Mörlein, und den Stadträten als den Repräsentanten der Stadt, für ihr Kommen, vermittelt dies doch den Spendern und allen

**DRK**

Helfern bei der Blutspendeaktion das Gefühl der Anerkennung durch die gesamte Bevölkerung. Sein Dank galt auch der Bereitschaft, vertreten durch den Bereitschaftsleiter Dirk Schuhmacher sowie den Helferinnen und Helfern. Diese trügen stets zum reibungslosen Ablauf der Blutspendeaktion bei. Auch zum Gelingen dieses Abends hat ihre Mithilfe bei der Bereitstellung des Buffets wiederum beigetragen. Ohne sie wären solche Aktionen nicht möglich.

Bürgermeister Dieter Mörlein betonte in seiner Ansprache, dass jeder Spendertermin für alle Bürgerinnen und Bürger eine Möglichkeit darstelle, aktiv zur Lebensrettung beizutragen. Er appellierte deshalb, die Termine nicht einfach mit der „Ohne-Mich“ Mentalität abzuhaken. Wer dazu in der Lage sei, der solle auch Blut spenden. Die Blutspende tut nicht weh und benötigt nicht viel Zeit. Auch für den Spender bringt die Blutspende einen Vorteil: Das Blut wird kostenlos auf mögliche Krankheiten hin untersucht. In diesem Sinne rief Mörlein alle auf, sich an der kommenden Blutspende am 21.06.2007 in der Theodor-Heuss-Schule zu beteiligen.

Die zu Ehrenden lobte der Bürgermeister für ihre regelmäßige Blutspende, sowie das Eppelheimer DRK-Team für die Durchführung der Spendetermine.

Es wurden folgende Bürgerinnen und Bürger ausgezeichnet und mit einem Präsent der Stadt Eppelheim und des DRK bedacht:

**Für 10 Spenden:** Uwe Hühnerkopf, Thomas Schmidt, Hermann Schulz, Daniela Stauber, Christian Timpe

**Für 25 Spenden:** Martina Burger, Vera Feil, Dorothee Groell

**Für 50 Spenden:** Agathe Beikirch, Heinz Brenner, Wanda Krambs

Mit einem gemütlichen Beisammensein von Blutspendern, Bürgermeister und Stadträten sowie den Helferinnen und Helfern des DRK klang die Ehrung aus.



von links : Vorsitzender D. Hölzel, V. Feil, Bgm Mörlein, A. Beikirch, H. Brenner, W. Krambs, M. Burger, Bereitschaftsleiter D. Schuhmacher.

## Geburtstage der kommenden Woche

### Montag, 30. April

Edeltraud Möbius	81 Jahre
Emil Dick	79 Jahre
Kurt Strauß	79 Jahre

### Dienstag, 01. Mai

Manfred Ehlert	71 Jahre
----------------	----------

### Mittwoch, 02. Mai

Anna Hauck	77 Jahre
------------	----------

### Donnerstag, 03. Mai

Anna Winkelblech	76 Jahre
Dr. Dieter Fehrentz	72 Jahre
Hannelore Gundt	70 Jahre

### Freitag, 04. Mai

Stanislaw Pustul	73 Jahre
Doris Zissel	70 Jahre

### Samstag, 05. Mai

Johann Kerber	89 Jahre
Doris Grätz	70 Jahre

**Herzlichen Glückwunscht!**

Am 29. April 2006 feiert

**Christa Samel**  
ihren 90. Geburtstag



Die Stadt Eppelheim  
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein  
Bürgermeister

## Einladung

Zur Bürgerinformation mit anschließender Diskussion

**Thema: Verkehrskonzept Eppelheim**

**Mittwoch, 09. Mai 2007, 19 Uhr, Rudolf-Wild-Halle**

## Geschwindigkeitsmessung 11.04.2007

Uhrzeit	Messstelle	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		10-15 km/h		15-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
14.10-16.00	Schubertstraße	462	42	9,09%	36	7,79%	6	1,30%	0	0,00%	0	0,00%
16.05-17.00	Seestraße	251	5	1,99%	4	1,59%	1	0,40%	0	0,00%	0	0,00%
17.05-19.30	Hildastraße	855	101	11,81%	84	9,82%	15	1,76%	2	0,23%	0	0,00%
19.40-20.30	Kirchheimer Straße	39	5	12,82%	4	10,26%	1	2,56%	0	0,00%	0	0,00%
20.35-21.50	Peter-Böhm-Straße	359	17	4,74%	7	1,95%	6	1,67%	2	0,56%	2	0,56%



## Vernissage So 29. April, 11.30 Uhr

### Oded's Schüler – Querschnitt einer bunten, kreativen Gruppe

12 Künstler der Gruppe MOMI des Malers Oded Netivi

Ausstellung bis 08. Juni

Zu den Öffnungszeiten des Rathauses

Mo, Di, Do, Fr 8.30-12 Uhr, Di 14-16 Uhr, Mi 14-18 Uhr

## Stadtbibliothek

### Neue Medien

#### Kinderkassetten

T41/Baue

#### **Jutta Bauer: Opas Engel**

Gesprochen von Katharina Thalbach. Die Lebensgeschichte eines Großvaters, der dem Enkel von seinem Schutzengel erzählt. (1 MC, 35 Minuten).

T41/Benj

#### **Benjamin Blümchen - diverse Kassetten**

T41/Bibi

#### **Bibi Blocksberg - die Kassetten 59, 60, 61 und 85.**

T41/Funk

#### **Cornelia Funke: Käpten Knitterbart und seine Bande und weitere Lieblingsgeschichten.**

T41/Funk

#### **Cornelia Funke: Leselöwen Strandgeschichten**

(je 1 MC, ab 4 Jahren).

T41/Grah

#### **Kenneth Grahame: Der Wind in den Weiden**

**1. Der Fluss. 2. Im Wilden Walde. 3. Der Kröterich. 4. Warum sich alles stets zum Guten wendet. 5. Jeder ist ein Vagabund.** Der Kinderbuchklassiker um Maulwurf, Dachs, Kröte und Wasser- ratte zum Hören.

#### Jugendbücher

51/Lee

#### **Lee Myung-Jin: Ragnarök 5: Die Götterdämmerung**

(Manga Comic).

52/Meye

#### **Kai Meyer: Seide und Schwert**

Fantasy-Roman um ein Mädchen, welches unter Drachen aufwächst, bis diese verschwinden. Auf ihrer Suche in den Weiten Chinas begegnet sie einem Jungen aus dem Wolkenvolk.

#### Romane

SL/Gime

#### **Alicia Gimenez-Bartlett: Samariter ohne Herz**

Dritter Band aus der Petra-Delicado-Reihe.

Ein Krimi um den Tod eines Stadtstreichers. Ist es wirklich nur die sinnlose Tat von gewalttätigen Skins? Die Ermittlungen führen mitten in die Welt der „Gutmenschen“. (mehrfach preisgekrönt).

SL/Kell

#### **Faye Kellermann: Und da war Finsternis**

Eine Serie von Frauenmorden versetzt München in Aufruhr. Ein vielschichtiger Thriller vor dem Hintergrund der nationalsozialistischen Machtergreifung.

SL/Kenn

#### **Holly Kennedy: Der Sehnsuchtsbaum**

Nach dem Scheitern ihrer Ehe kehrt Annie in ihre Heimatstadt zurück. Sie hofft auf einen Neuanfang. Doch eine mysteriöse Zeitungsannonce stellt ihr Leben auf den Kopf. Ein Fremder sucht nach ihr und bezeichnet sie als seine erste große Liebe...

SL/Jano

#### **Janosch: Gastmahl auf Gomera**

Roman um einen Biographen, der auf Gomera Janoschs Lebensgeschichte schreiben soll.

SL/Köst

#### **Kari Köster-Lösche: Der Austernmörder**

Die Insel Föhr 1895 – Roman um die Austerngesellschaften, Patentrechte, einen Mord und Ermittlungen.

SL/Mars

#### **Michael Marshall: Der zweite Schöpfer**

Thriller um eine fundamentalistische Sekte.

SL/Marz

#### **Christoph Marzi: Lycidas**

#### **Christoph Marzi: Lilith**

Preisgekrönte Fantasyromane um Waisenmädchen, Alchemisten, Elfen, fantastische Wesen, sprechende Ratten und Kindesentführungen.

SL/Neir

#### **Jacques Neiryck: Die letzten Tage des Vatikan**

Ein Physiker untersucht das Turiner Grabtuch. Ein Skelettfund lässt Zweifel an der Auferstehung entstehen.

SL/Noth

#### **Amelie Nothcomb: Metaphysik der Röhren**

Kindheitserinnerungen an die ersten Jahre in Japan, an die Kinderfrau und die belgische Großmutter.

SL/Wilh

#### **Ulrike M. Wilhelm: Die Theaterprinzessin**

Ganz Paris hält den Atem an, wenn sie die Bühne betritt. Die junge Rachel, die Tochter eines jüdischen Straßenhändlers, schafft es zum gefeiertesten Theaterstar des 19. Jahrhunderts. Sie trotz allen Anfeindungen und der angegriffenen Gesundheit, bis sie sich in einen Prinzen verliebt, den Sohn des französischen Königs. Plötzlich steht alles auf dem Spiel, sogar ihr Leben.

#### Sachbücher

Cf r13/München

#### **Lernen, Erleben, Bilden im Deutschen Museum - Naturwissenschaft und Technik für Studiengruppen.**

Yd k1/Müll

#### **Ursula Müller-Wüstemann: Schmelzgranulat. Dekorationen & Geschenke.** Mit Vorlagen.

Yd k11/Bock

#### **Erika Bock: Filz. Deko-Ideen rund ums Jahr.**

Mit 2 Vorlagen. Aus Filzplatten.

Yd k12/Dawi

#### **Marion Dawidoski: Laubsägen. Ideen rund ums Jahr.**

Mit 2 Vorlagen.

Yd k13/Fitt

#### **Ernestine Fittkau: Naturmaterial: Bastelspaß für Kinder.**

Mit Vorlagen. Mit Tonkarton.

Yd k17/Mora

#### **Ingrid Moras: Farbenfrohes Mosaik. Mit Glasmosaik.**

Mit 2 Vorlagebögen.

Yd k23/Mora

#### **Ingrid Moras: Perlenschmuck. Lange Ketten im Romantik-Look.** Mit farbigem Vorlagenheft.

## Veranstaltungen der Stadt

### Samstag, 28. April 2007, 14 Uhr Geschichten aus der Schachtel



#### Fex Figurentheater erzählt Geschichten

Theatererlebnis für die Kleinsten von 3 - 6 Jahren

Mein Name ist Martin und ich erzähle Euch Geschichten, die so klein sind, dass sie in Schachteln passen.

Es sind fünf bis sechs kleine Geschichten, die ich Euch erzählen möchte, z. B. von Susanne, die ihren Ball verloren hat, vom faulen Löwen Oskar, vom alten Drachen Feuerschnief und viele andere. Und da gibt es noch einen Koffer ...

Dauer ca. 35 Minuten

Erwachsene 4,00 Euro

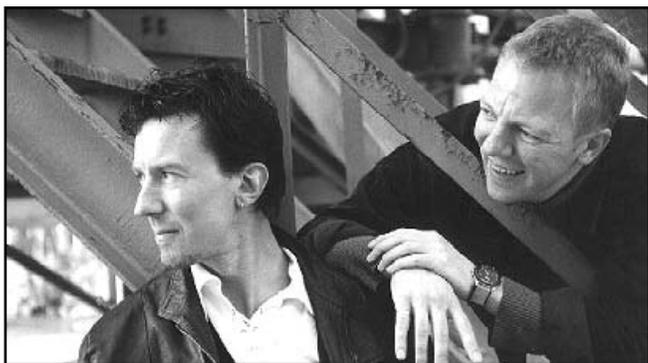
Kinder 2,50 Euro

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim, 06221/794151



### Freitag, 4. Mai 2007, 20 Uhr Duo Hey Babe! Songs & Lyrics



#### Nachrichtensprecher singt und spricht Pop

Ein Konzert der besonderen Art: Das Mannheimer Pop-Duo „Hey Babe!“ bringt die Übersetzungen der größten englischsprachigen Pophits auf die Bühne. Kultsongs von Supertramp bis Robbie Williams werden live in Deutsch gesprochen: Vom „Radio Regenbogen-Nachrichtenmann am Morgen“ Stefan Gebert, der auch der Sänger und Saxophonist des Duos ist. An den Keyboards begleitet Musikkomponist Frank Steuerwald. Erleben Sie die schönsten Hits der Popgeschichte von den 70er Jahren bis heute.

Einheitspreis: 15,00 Euro (erm. 14,00 Euro)

Freie Platzwahl!

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim, 06221/794151

Bücherpunkt am Rathaus, 06221-7570053



### Freitag, 11. Mai 2007, 20 Uhr Leipziger Pfeffermühle



#### Dick, satt und Zufrieden

Ja, so sind sie, die Deutschen - dick, satt und zufrieden! Oder? Bei genauerem Hinsehen ergeben sich Zweifel. Dick und satt mag ja sein. Aber zufrieden? Und selbst bei dick und satt muss man längst Abstriche machen. Hartz IV heißt nicht Fettlebe, sondern Diät.

Nicht zu verwechseln mit den Diäten jener, die Hartz IV zu verantworten haben. Auf sie trifft der obige Satz schon eher zu. Zufrieden sind zwar auch sie selten, aber satt haben wir sie schon lange und dick... na ja. Wem es an Leibesfülle fehlt, der bläst sich halt künstlich auf.

So ist dieser Programmtitel zwar nur die Zustandsbeschreibung einer Minderheit - aber einer, die es in sich hat. Wer es genauer wissen will, sollte dieses Programm nicht versäumen.

Kat. I: 18,00 Euro (ermäßigt 16,00 Euro)

Kat. II: 14,00 Euro (ermäßigt 12,50 Euro)

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim, 06221/794151

Bücherpunkt am Rathaus Eppelheim,

06221-7570053



## Senioren



### Akademie für Ältere

#### Veranstaltungen vom 30. April bis 6. Mai 2007

**Montag, 30. April:** 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerhard Lautenschläger „Bedeutende Werke der abendländischen Kunst – Van Gogh“, Diavortrag; 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerlinde Horsch „Luxemburg – Vom Großherzogtum zum Europäischen Zentrum – Einführung Kunstfahrt Kulturhauptstadt Luxemburg“, Diavortrag; **Mittwoch, 2. Mai:** Treff: 6.45 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD, Kulturreise Krakau und Südpolen; Treff: 7 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD, Kunstfahrt zur Kulturhauptstadt Luxemburg; Treff: 8.50 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD, Wanderung in der Pfalz: „Von Rodalben auf dem Felsenweg“ mit Renate Bauer und Wolfram Janik;

**Donnerstag, 3. Mai:** Treff: 8.15 Uhr, Hbf. HD, Wanderung im Stadtwald „Von Neckarsteinach nach Neckargemünd“ mit Günter Mock und Klaus Ihrig; Treff: 8.40 Uhr, Nordausgang Hbf. HD, Kulturhistorische Wanderung „Burg Eberbach“ mit Alfger Scholl; Treff: 9 Uhr, Nordausgang Hbf. HD, Fahrrad Tagestour: „Angelbachtal: Bahnfahrt bis Steinsfurt; Waldangelloch über Michelfeld nach Heidelberg“ mit Gerhard Schreiter; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Brigitte Baldenhofer „Königliches London“, Diavortrag; Treff: 20.30 Uhr am Universitätsplatz Löwenbrunnen, Abendliche Führung mit Flair durch die Gassen der Altstadt mit Isabel Ritter-Göhringer, Anmeldung erforderlich!;

**Freitag, 4. Mai:** 8.45 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dieter König u.a. „Lebensräume – Geschichte“; Treff: 9.20 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD, Kulturfahrt „Heilbronn“ mit der „Karte ab 60“; 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Svetlana Jebrak „Wie weit reicht Europa – Die Ver-

änderung der Zivilgesellschaft“; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rudolf Conzelmann „Das antike Troja – Mythos und Wirklichkeit“, Vortrag mit Bildpräsentationen;

**Sonntag, 6. Mai:** Treff: 14 Uhr, Großes Eingangstor am Schloss in HD, Spaziergang mit Picknick: „Geo in the City“ – Geologische Themenführung vom Schloss bis zum Bismarckplatz mit Dipl.-Geol. Dagmar Keller, Anmeldung erforderlich!

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: [www.akademie-fuer-aelttere.de](http://www.akademie-fuer-aelttere.de)

## Umwelt und Natur

### Förderverein Jugendhaus e.V.

#### Sonne, Sonne, Sonne!

Nachdem in dieser Woche das erste Treffen im Wald war, geht es auch in der kommenden Woche mit vollem Elan weiter. Das Wetter spielt ja mit und so können wir unsere wieder begonnenen und die neuen Arbeiten gut machen.

Da der Redaktionsschluss vor dem ersten Treffen war, bekommt Ihr erst nächste Woche die ersten richtigen Berichte, dafür dann mit aktuellem Foto.

Das **nächste Treffen** ist am **Mittwoch, den 2. Mai 2007 von 15.30-17.00 Uhr** im Eppel Wald beim Kurpfalzhof.

Wir treffen uns wie gewohnt direkt im Wald. Für diejenigen, die noch nicht bei uns waren: Den Wald findet man, wenn man Eppelheim Richtung Grünschnitt-Abloadestelle verlässt, davor links abbiegt und an Birkighöfen und Feldkreuz vorbei fährt. An der folgenden „S-Kurve“ rechts Richtung Wald fahren, vor dem Wald links und dann den zweiten Weg rechts einbiegen.

Wer jetzt mittwochs nicht kann, kann sich gerne bei uns melden, damit wir uns eventuelle Alternativen überlegen könnten. Unsere Telefonnummern und die Mailadresse stehen unten.

Und hier noch das „Kleingedruckte“:

Interessierte Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene sind jederzeit willkommen. Das Projekt ist offen, d.h. es ist nicht nötig, bei jedem Treffen dabei zu sein. Jede und jeder kann kommen, wann sie oder er Zeit und Lust hat. Die Treffen finden bei jedem Wetter statt.

Noch eine Bitte an die Eltern: Bitte denken Sie daran, den Kindern etwas zu trinken mitzugeben, am besten in einer Trinkflasche.

Bei Fragen könnt Ihr uns gerne anrufen: Holger 756697, Peter 06202/574642, oder mailen: [holger.hitzelberger@gmx.de](mailto:holger.hitzelberger@gmx.de)  
Bis bald, Peter und Holger



## Schulen und Kinderbetreuung

### Arbeiterwohlfahrt Eppelheim

#### Urlaub machen kein Problem

Ist der Geldbeutel knapp bei den Familien gibt es die Möglichkeit bei der AWO Rhein-Neckar e.V., Kinder von 6 bis 18 Jahre in eine Ferienmaßnahme oder ein Projekt zu schicken. Die Möglichkeit für Zuschüsse für allein erziehende, arbeitende oder arbeitslose Familien ist gegeben. Einfach anrufen, unser fachkompetentes Team berät Sie gerne.

Ob Sie Ihre Kinder zum Fußballspielen nach Italien, Erholung auf Sylt, (Junior) Sprachkurse in England, Segelkurs in Holland, Zelten auf Korfu, Reiterferien im Schloss Gadow, Kanufahrten auf der Jagst schicken möchten, oder selbst an einer Eltern-Kind-Freizeit zum Beispiel auf Korsika teilnehmen, wir bieten Begegnungen, Spaß und Abenteuer wo Mit- und Füreinander zum Erlebnis werden.

Die AWO ist Mitglied in der Metropolregion Rhein Neckar und bietet darüber hinaus auch Kooperationen für Firmen (Mitarbeiterkinder) an. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.awo-rhein-Neckar.de](http://www.awo-rhein-Neckar.de) oder rufen Sie doch einfach an und fragen Sie nach unserem Katalog: 06203 9285 40 oder 06222-770566 oder email an: [Ron.Freudenberger@awo-rhein-neckar.de](mailto:Ron.Freudenberger@awo-rhein-neckar.de)



## Kindergarten St. Luitgard

### Flohmarkt rund ums Kind

Der Elternbeirat des St. Luitgard Kindergartens, Rudolf-Wild-Str.56, veranstaltet am **Sonntag, den 6. Mai**, seinen Frühjahrsflohmkt. Der Verkauf beginnt um **14 Uhr** und endet um 16 Uhr.

Standaufbau ist ab 13 Uhr (bei gutem Wetter auf dem Außengelände). Tische und Stühle sind selbst mitzubringen. Die Standgebühr beträgt 5 Euro bzw. 3 Euro und einen Kuchen. Anmeldung ab sofort bei S. Biber 06221/300802.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche



Tel.:	763323	Fax:	764302
Homepage:	<a href="http://www.stjoseph-eppelheim.de">www.stjoseph-eppelheim.de</a>		
E-Mail:	<a href="mailto:pfarramt@stjoseph-eppelheim.de">pfarramt@stjoseph-eppelheim.de</a>		
<b>Öffnungszeiten des Pfarrbüros:</b>			
Mo-Fr: 9-12 Uhr	Mo+Di: 14.30-16 Uhr	Do: 14.30-18 Uhr	

#### Gottesdienste

Sa.	28.04.	8.00	Laudes ( Josephskirche )
So.	29.04.	<b>9.30</b>	<b>Eucharistiefeier – Feier der Jubelkommunion</b>
		10.00	Kleinkindgottesdienst - Krypta Kinderkirche ( Untergeschoss St. Luitgard )
Di.	01.05.	19.00	<b>Eröffnung der Maiandachten</b> – mit den Erstkommunikanten
Mi.	02.05.	7.00	Eucharistiefeier ( Josephskirche )
Do.	03.05.	8.30	Eucharistiefeier ( Josephskirche )

#### Treffpunkte

Mo.	30.04..	15.30	Kindergruppe „Stallhasen“ St. Luitgard )
		17.30	Ministrantenstunde ( St. Luitgard )
		19.00	Gymnastik für Frauen ( FH )
Do.	03.05.	20.00	Kirchenchorprobe ( FH )
Fr.	04.05.	15.30	Ministrantenstunde ( St. Luitgard )

#### Wallfahrt nach Walldürn

Wallfahrt der Seelsorgeeinheit Heidelberg-West nach Walldürn am 14.06.2007. Abfahrt 11.00 Uhr Eppelheim Franziskushof, Blumenstr. 33.

In Walldürn besuchen wir um 14.00 Uhr die Andacht in der Wallfahrtskirche, anschließend Treffen zum gemeinsamen Kaffee trinken.

Anmeldungen bei Frau Laschett, Tel: 76 49 37.

## Evangelische Kirche



Homepage:	<a href="http://www.ekieppelheim.de">www.ekieppelheim.de</a>	Tel.:	760027
E-mail:	<a href="mailto:pfarramt@ekieppelheim.de">pfarramt@ekieppelheim.de</a>		
<b>Unsere Kirche ist offen: Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:</b>			
Mo - Fr	10-18 Uhr	Mo, Di, Mi, Fr	10-12 Uhr
Sa	10-13 Uhr	Mo, Do	16-18 Uhr

Sa	28.04.	<b>14.00</b>	<b>Trauung Ehepaar Döhrich mit Taufe Pfr. Göbelbecker</b>
		<b>18.00</b>	<b>Abendmahl Konfirmanden Pfrin. Mayer-Jäck</b>
			<b>Gruppe Pfrin. Mayer-Jäck und Gruppe GD Rothe</b>
So	29.04.	<b>10.00</b>	<b>Konfirmation mit Posaunenchor Pfrin. Mayer- Jäck</b>
			<b>Gruppe Pfrin. Mayer-Jäck und Gruppe GD Rothe</b>
		20.30	Meditation
Mo	30.04.	15-17	Krabbelgruppe

		16-17.30	Crazy-Pixies
		18.00	Werkkreis
Di	01.05.		<b>Feiertag</b>
Mi	02.05.	10.00	<b>Gottesdienst mit Abendmahl im Haus Edelberg Pfr. Jäck</b>
		18.00	Frauenkreis
		<b>19.00</b>	<b>Abendandacht Pfr. Jäck</b>
		20.00	Posaunenchorprobe
Do	03.05.	14.00	Senioren-Club
		15.30	Dschungel-Kidz
Fr	04.05.	15.30	Spy-Kids
		18.00	Teestuben-Disco
		18.45	Kirchenchor
		20.15	Singkreisprobe

**Einladung zum Frauenkreis jeden Mittwoch um 18 Uhr**

In unserem Osterbrief hat sich leider ein Druckfehler eingeschlichen, für den wir uns entschuldigen möchten.

Versehentlich war abgedruckt, dass der Frauenkreis dienstags um 18 Uhr stattfindet.

Also nochmals herzliche Einladung für alle Interessierten für den Frauenkreis **immer mittwochs** um 18 Uhr, außer in den Ferien.

**Anmeldung zur Seniorenfreizeit in das Kurhaus Bad Bocklet vom 26.06-04.07.2007**

Unsere Seniorenfreizeit rückt immer näher. Die Reise geht nach Bad Bocklet. Das Biedermeierbad der Rhön -so nennt sich Bad Bocklet heute- liegt in der Nähe von Bad Kissingen. Es ist ein kleiner, ruhiger Kurort inmitten der Natur mit Bäderangeboten und einem großen Sanatorium. Unsere Gruppe wird im Kurhaus Lioba mit 15 Einzelzimmern und 8 Doppelzimmern untergebracht sein. Darüber hinaus stehen uns noch weitere Einzelzimmer im Haupthaus zur Verfügung. Alle Zimmer sind seniorengerecht mit WC, Dusche, Telefon und Fernsehanschluss ausgestattet. Es besteht die Möglichkeit, im Bewegungsbad kostenfrei zu schwimmen. Im Preis enthalten sind Vollpension mit Frühstücksbuffet, Menüwahl am Mittag und Tee.

Zwei Halbtagesausflüge werden im Preis enthalten sein. Kosten : 495,- Euro für Einzelzimmer und 455,- Euro Doppelzimmer pro Person.

Die Leitung der Freizeit wird Frau Irma Zobeley und ihr Team sowie Frau Pfarrerin Monika Mayer.-Jäck haben.

Bei Interesse bitte im Pfarramt bei Frau Nofer unter Telefon 760027 melden.

**Achtung! Wer noch keine Konfirmandenbilder bestellt hat, kann dies noch bei Frau Nofer im Pfarramt, während der Öffnungszeiten tun.**

**Nachbarschaftshilfe der Eppelheimer Kirchengemeinden**



caritas



Hilfe von Haus zu Haus

**Hauptstr. 56**

**Sprechzeiten:** Mo 15 -16 Uhr  
Fr 10 -11 Uhr

 **757654**

**Neuapostolische Kirche**



Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg, Eppelheim/HD-Pfaffengrund

Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund, Gemeindevorsteher Telefon 760363, www.nak-heidelberg.de, www.nak4your.de

Sa	28.04.	18.00	Gottesdienst in Pfaffengrund
So	29.04.		<b>KEIN</b> Gottesdienst
Do	03.05.	20.00	Gottesdienst durch Bezirksevangelist Lang in Wieblingen, Sandwingert 103
So	06.05.	9.30	Gottesdienst in Pfaffengrund

**Afrikanische Pfingstgemeinde**

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56 statt.

**Jehovas Zeugen**

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

**Wöchentliche Zusammenkünfte:**

Mittwoch:	18.45 Uhr	Freitag:	18.45 Uhr
Donnerstag:	18.55 Uhr	Samstag:	16.30 Uhr
Sonntag:	9.45 Uhr und 17 Uhr		

**Parteien**

**SPD** [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)



**Hilde Mattheis besucht den Rhein-Neckar-Kreis**

Auf Einladung der AfA Rhein-Neckar und der AWO kam Hilde Mattheis, MdB und Mitglied des SPD- Parteivorstands in Berlin sowie stellv. Vorsitzende des Landesverbands am 4.4.2007 in den Rhein-Neckar-Kreis. Als erste Station besuchte die Ulmer Abgeordnete, die Berichterstatterin ihrer Fraktion in der Arbeitsgruppe Pflege ist, das Caritas-Altenzentrum in Plankstadt. In ihrer Begleitung hatte sie unter anderem MdL Rosa Grünstein, den DGB-Kreisvorsitzenden Stefan Rebmann und Gisbert Kühner, Kreisvorsitzender der AfA. Vom Eppelheimer OV nahmen noch die Kreisrätin Renate Schmidt und Elfi Thompson teil. Die Heimplleiterin erläuterte das Konzept des Alten- und Pflegeheims, wobei der Schwerpunkt der Diskussion auf der Versorgung demenzkranker Menschen lag.

In der Pause zwischen dem Besuch im Altenheim und der Veranstaltung am Abend diskutierte der Eppelheimer Vorstand der SPD mit Hilde Mattheis den Entwurf zum neuen Grundsatzprogramm der SPD. Hilde Mattheis erläuterte ihre Position insbesondere zur Verteilungsgerechtigkeit und zum Begriff der sozialen Demokratie. Diese Diskussion muss der OV jetzt mit seinen Mitgliedern weiterführen.

Am Abend fand die Veranstaltung zum Thema Armut in Deutschland statt. Neben Hilde Mattheis nahm Lars Castellucci, der Vorsitzende der SPD Rhein-Neckar die Einladung gerne wahr. Die Moderation der Veranstaltung übernahm Gisbert Kühner von der AfA. Hilde Mattheis bestätigte in ihren Ausführungen, dass es in Deutschland in der Tat Armut gebe. „ Armut bedeutet eine große soziale Ungerechtigkeit. Reichtum hat sich immer mehr konzentriert und die Schere zwischen Arm und Reich geht immer mehr auseinander,“ sagte sie und ergänzte: „Das Risiko, arm zu werden, bedroht zunehmend Alleinerziehende.“ Die Entwicklung einer sich immer weiter öffnenden Schere muss nach ihrer Ansicht aufgehalten werden. Deshalb verlangt sie ein besseres Bildungsangebot schon im frühkindlichen Alter, die Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einer höheren Frauenerwerbsquote und die Verbesserung der Durchlässigkeit im sozialen Milieu.



„Reichtum braucht ein Maß, Armut eine Grenze,“ begann Lars Castellucci seine Ausführungen. Er verwies auf die unterschiedlichen Armutsbegriffe und wies insbesondere auch auf den sozio-kulturellen Aspekt hin. „ Ein solches Armutverständnis bedeutet für den Betroffenen soziale Ausgrenzung. Allerdings ist der Armutsbegriff

so komplex, dass er auch freiwillige Ausgrenzung beinhaltet, "fuhr er fort. Hartz IV sei zwar als Reform unvollkommen, aber die Behauptung, dass sich die deutsche Gesellschaft wieder in eine Klassengesellschaft verändere und es eine Rutsche in die Armut, genannt Hartz IV gebe, verneinte er.

Gisbert Kühner bedankte sich in seinem Schlusswort bei den Referenten und überreichte beiden das Buch „Unter Eppelheimer Dächern“ von Hans Stephan. Der AWO dankte er für die Mithilfe bei der Organisation des Besuchstages von Hilde Mattheis. ( GK )

## Historische Stadtführung am 30. April 07, 18.30 Uhr, mit Ehrenbürger Hans Stephan

Treffpunkt in diesem Jahr ist an der Hauptstraße Nr. 71. Themenschwerpunkt ist das Areal Dr. Haselmann Weg und Dr. Emil-König-Straße.

Anschließend **Maifeier** mit italienischem Flair, gemeinsam mit dem AGV Eintracht, im Restaurant Sole d'Oro in der Seestraße.

## Vereine und Verbände

### A.G.V. Eintracht 1844 e.V.



### Tanz in den Mai

Am **30. April** können Sie im Vereinsheim des AGV Eintracht Sole D'oro in den Mai tanzen; denn der AGV hat sich entschlossen, den Maikäferball nicht mehr durchzuführen.

Aber trotzdem muss man auf den Maitanz nicht verzichten; denn in italienischem Flair im „Sängerheim“ des AGV Eintracht, Sole D'oro, halten Luigi und Anna Maria Carone manche Spezialität und ein gutes Tröpfchen bereit, um den Mai gebührend zu begrüßen.

Reservieren Sie Ihren Tisch unter Tel. 7564222 und genießen Sie das mediterrane Flair im Sole D'oro und träumen von „Bella Italia“.

### ASV Fußball

#### TSV Gauangeloch – ASV Eppelheim 1:4

Von Anfang an hatte unser ASV das Spielgeschehen fest im Griff. Bereits in der 7. Minute gelang unserem Kapitän Oliver Fels das 0:1. Nur wenige Minuten später erzielte der Gastgeber nach Unachtsamkeit unserer Abwehr das Ausgleichtor. Die Männer um Co-Trainer Ralf Förster waren hiervon jedoch nicht beeindruckt und gingen durch Leonhard Kempfer wieder in Führung zum 1:2. Dies war gleichzeitig der Pausenstand.

Auch nach der Pause gab unser ASV weiterhin Gas. Aber auch Gauangeloch ließ nicht locker und hatte einige gute Torchancen, die jedoch alle von unserem Torwart vereitelt wurden.

In der 59. Minute erzielte Marc Hertel, nach schönem Spielzug über Timo Fries und Leonhard Kempfer das 1:3. Keine 10 Minuten später gelang wiederum Leonhard Kempfer nach einem Konter der 1:4 Endstand.

Nachdem der VFB St.Leon in seinem Heimspiel gegen den VFL Heiligkreuzsteinach nur ein Unentschieden erreichen konnte, beträgt der Abstand zum Tabellenzweiten nur noch 1 Punkt.

#### Aufstellung:

Förster-Kempfer-Wacker(Seyfferth)-Andorfer-Bruhs-Vowinkel-Rehn-Friesendorf-Gülez-Hertel(Baumann)-Fels(Fries)

#### SG Dielheim 2 – ASV Eppelheim 2 2:3

Tore: 2 x Ismail Cengiz – Jürgen Schlotter

#### ASV Eppelheim – DJK Balzfeld 0:0

Unser ASV fand gut ins Spiel und hatte bereits in den ersten Minuten klare Torchancen, die jedoch alle kläglich vergeben wurden. Es wurde fast nur auf ein Tor gespielt, doch keiner war in der Lage den Ball ins gegnerische Tor zu befördern. Die Gäste verweigerten an diesem Tag die Offensivbemühungen und beschränkte sich nur auf die Defensivarbeit.

Auch nach der Pause das gleiche Bild. Unser ASV versuchte alles, doch kam ein Ball aufs Tor, war es die sichere Beute des Torhüters. Als in der 67. Minute auch noch Sven Rehn einen Handelfmeter verschoss, war das Spiel ganz gelaufen.

Nach der Niederlage des VFB St.Leon beim TSV Wieblingen konnte sich unser ASV den 2. Tabellenplatz zurückerobern.

#### Nächste Spiele:

So, 29.04., 15 Uhr SpVgg Baiertal - ASV Eppelheim  
So, 06.05., 15 Uhr ASV Eppelheim - VFL Heiligkreuzsteinach  
So, 13.05., 15 Uhr SG Wiesenbach - ASV Eppelheim

#### ASV Eppelheim 2 – SG Lobenfeld 2:2

Tore: Oliver Zeh – Nevzat Gülez

#### Nächste Spiele:

So, 29.04., 12.45 Uhr TSG Rohrbach - ASV Eppelheim 2  
So, 06.05., 12.45 Uhr ASV Eppelheim 2 - VFB Leimen 2  
So, 13.05., 12.45 Uhr FC Spechbach - ASV Eppelheim 2

### ASV/DJK Fußball

#### A-Jugend

#### 4 Punkte aus den letzten 2 Spielen – Dem Kampf gegen den Abstieg gewachsen

ASV/DJK Eppelheim – SG Leimen/St. Ilgen 1:1

FC Bammental – ASV/DJK Eppelheim 0:4

Nachdem am 14. April 2007 zu Hause nach angriffslustigem Spiel gegen einen direkten Abstiegs Konkurrenten nur ein 1:1 zu buche stand, mussten die jungen Wilden des ASV/DJK Eppelheim am Samstag, den 21. April 2007 gegen den direkten Abstiegs Konkurrenten Bammental groß punkten. So waren es die Führungsspieler um Kapitän Joel Bongji, Marcel Krehbiel und Sascha Winter, die den Rest der Mannschaft über den Platz trieben und mit je einem Treffer (0:2, 0:3 und 0:4) zum Sieg beisteuerten. Durch das 0:1 von Selle Ceribas, der bereits für das wichtige 1:0 der Vorwoche sorgte und seinen Aufwärtstrend damit untermauerte, wuchs auch das Selbstvertrauen. So spielten sich diesmal unsere Jungs in richtige Torlaune, auch wenn einige Chancen kläglich vergeben worden sind. Nur zähle das Torverhältnis nicht mehr, sondern nur noch Punkte, kommentierte Jugendleiter Wolfgang Wittmann das Spiel. Die Abwehr stand auch Dank der starken Abdullah Gümüs und Tanju Ceribas diesmal recht sicher. Jetzt gilt es, diese 4 bzw. 7 Punkte Vorsprung über die Runden zu bringen. Hierzu müssen in den nächsten beiden Spielen Punkte zu Hause gegen TB Rohrbach (Tabellen 4.) und auswärts gegen SG Rockenau/Eberbach (Tabellen 5.) eingefahren werden, ehe dann zu Hause gegen den Tabellen 11. SG Neckargemünd/Waldhilsbach gewonnen werden muss. „Dann haben wir mit dem Abstieg nichts mehr zu tun“, gibt sich Selle Ceribas kämpferisch.

#### Nächsten Spiele der A Jugend:

Sa., 28. April 2007, 16 Uhr: ASV/DJK Eppelheim – TB Rohrbach  
Sa., 12. Mai 2007, 16 Uhr: ASV/DJK Eppelheim – SG Neckargemünd/Waldhilsbach



### ASV Judo / Ju-Jutsu

#### Kim Possible Wochen beim ASV gestartet

Die Kim Possible Judo-Wochen beim ASV Eppelheim sind seit dieser Woche gestartet. Zwischen dem 20. April und dem 21. Mai 2007 kommt Agentenstimmung in die Übungsräume der Judo-Abteilung des ASV Eppelheim auf. Im Rahmen der Initiative **Kim macht stark!** können Kinder zwischen sechs und 15 Jahren kostenfrei trainieren und sich zu Nachwuchs-Judoka ausbilden lassen.

Die Teilnehmer der Kim Possible Judo-Wochen lernen Judo als Gruppensportart mit hohem Spaßfaktor kennen: Denn mit Judo werden die Kinder nicht nur fit wie ihre Serienheldin, sondern lernen auch, sich ebenso mutig zu behaupten. Und das gibt eine Extraportion Selbstbewusstsein!

Trainingszeiten:

Dienstag und Donnerstag 16.30 - 18 Uhr (Alter bis ca. 10 Jahre)

Mittwoch 18.30 - 20 Uhr ab 10 Jahren

Für Rückfragen:

Wer sich vorab bereits informieren oder sich direkt schon einen ersten Eindruck vom Judo beim ASV Eppelheim verschaffen möchte erhält weitere Auskunft telefonisch bei Heiko Butteweg (2. Abteilungsleiter) unter (06221) - 76 39 80 oder per eMail an: kontakt@judo-eppeleim.de. Informationen im Internet sind zu finden bei [www.judo-eppeleim.de](http://www.judo-eppeleim.de) oder unter [www.kimmachtstark.de](http://www.kimmachtstark.de)

## Sabrina Butteweg holt zweimal Gold an einem Wochenende

Sabrina Butteweg ist es gelungen, am vergangen Wochenende gleich zwei Turniere zu gewinnen. Am vergangen Samstag setzte sie sich in der Altersklasse U17 beim Heinrich-Weber-Gedächtnis-Turnier in Ludwigshafen gegen ihre Gegner erfolgreich durch und erreichte den ersten Platz in der Gewichtsklasse bis 48 Kilogramm. Am Sonntag trat sie bei der Jugend U20 beim Rennstadt-Pokal in Hockenheim an. Auch hier zeigte sie in gewohnter Manier ihr Können und setzte ihre Siegesserie fort. Sie beendete ohne Niederlage das Kampfwochenende und sicherte sich erneut die Goldmedaille.

Beim Rennstadt-Pokal in Hockenheim waren ebenfalls Michael Schönrock und Sabrinas Trainingspartnerin Tamara Baumann (Mannheim) angetreten. Michael Schönrock schaffte es, bei seinem ersten Turnier bei den Senioren in der Gewichtsklasse bis 73kg einen beachtlichen 5. Platz zu erzielen. Tamara war bei diesem Turnier in der Gewichtsklasse bis 52kg sowohl bei der Jugend U17 als auch bei der Altersklasse U20 angetreten und stand ebenfalls zweimal auf dem Siegereppchen. Bei der U17 erreichte sie den dritten und bei der U20 den zweiten Platz.



### NEU: KARATE beim ASV

Die Judo-Abteilung des ASV Eppelheim bietet von nun an mit der neuen Karate-Sektion ein erweitertes Trainingsprogramm im Bereich der Selbstverteidigung an und rundet somit ihr bestehendes Angebot ab.

Trainieren Sie zum Spaß und um sich verteidigen zu können. Dehnung, Muskelaufbau, Kondition, Kraft und Ausdauer – all dies beinhalten die Trainingseinheiten. Geeignet für Jedermann!

Trainingszeiten:

Kinder/Jugendliche: montags 16.30 – 18.00 Uhr

Erwachsene: mittwochs: 20.00 – 21.30 Uhr

Weiter Informationen sind im Internet zu finden bei [www.judo-eppelheim.de](http://www.judo-eppelheim.de) bzw. [www.karate-eppelheim.de](http://www.karate-eppelheim.de) oder per eMail an [kontakt@judo-eppelheim.de](mailto:kontakt@judo-eppelheim.de)

## ASV Ringen

### Manuel Engel bei den Deutschen – Meisterschaften in Hemsbach

#### Manuel verpasst knapp das Finale um Platz 3 und 4.

Am letzten Wochenende fanden in Hemsbach die Deutschen – Meisterschaften der C- Jugend statt. Gleich am ersten Tag konnte Manuel seinen Gegner aus Zella-Melis in zwei Runden nach Punkten besiegen. Am Samstag musste er gegen Alexander Traise aus Wiesental antreten den hatte er schon bei den Landesmeisterschaften besiegt. Auch dieses Mal konnte er ihn auf Punkte besiegen. In einem spannenden Kampf in der 3. Runde wo jeder eine Kampfrunde gewinnen konnte, musste Manuel die letzte Runde leider mit 3:5 abgeben. Im 5. Kampf musste Manuel gegen



den späteren Deutschen Meister **Christian Fochler** aus Nürnberg antreten den er in 2 Runden mit 2:3 und 2:5 knapp verlor. So blieb ihm am Ende nur der Kampf um Platz 9, den er souverän auf Schulter gewinnen konnte.

Die Vorstandschaft bedankt sich für deine erbrachte Leistung und mach weiter so. Du bist auf dem richtigen Weg.



## Arbeiterwohlfahrt Eppelheim

### Mitgliederversammlung am Samstag, den 28. April 07

**Der Vorstand der AWO Eppelheim lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Beginn ist um 14.00 Uhr im Kommunalen Seniorentreff (beim Rathaus).**

Neben dem Rechenschaftsbericht des Vorstandes werden auch bevorstehende Aktivitäten im Jahr 2007 vorgestellt und über Veränderungen im Kreisverband berichtet. Desweiteren findet eine Nachwahl für den Vorstandsvorsitz und eine Beisitzerfunktion statt. Weitere Informationen zur Tagesordnung sind auch auf der Homepage unter [www.awo-eppelheim.de](http://www.awo-eppelheim.de) einzusehen.

Einladungen zur Versammlung wurden den Mitgliedern bereits persönlich zugestellt und die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme an dieser Veranstaltung.

Elfriede Thompson, Stellvertretende Vorsitzende, Tel.: 760333, Mail: [thompson@awo-eppelheim.de](mailto:thompson@awo-eppelheim.de)

Nächstes **AWO-Treffen mit Freunden am Montag, 30. April 2007 um 14.30 Uhr** im Seniorentreff der Theodor-Heuss-Schule.

## Bund der Vertriebenen

### Einladung

zum Dia-Nachmittag

Thüringen

Landschaft - Burgen - Städte

am **Samstag, den 28. April 2007 um 16.00 Uhr**

im Gasthaus Adler, Rudolf-Wild-Straße 8 (am Marktplatz)

Franz - Anton Pitronik



## Deutscher Böhmerwaldbund

### Volkstümliche Maiandacht am 06.05.2007

In der St. Jakobuskirche in Sinsheim wird die Wallfahrtstradition aus Maria Brünnl bei Grätzen im südlichen Böhmerwald fortgesetzt.

Zu einer volkstümlichen Maiandacht mit alten Marienliedern, Litaneien und Zitherspiel laden ein in Zusammenarbeit mit der Pfarrgemeinde: die Wallfahrtsgemeinde Maria Brünnl mit seinem Chor und der Deutsche Böhmerwaldbund Heidelberg. Die Zither spielt Johannes Springer.

Die Andacht findet statt am **Sonntag, den 6. Mai um 17.30 Uhr** in der St. Jakobus-Kirche in Sinsheim.

**Bürger  
Kontakt**  
Eppelheim  
Büro e. V.

### BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2  
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:  
Mo und Do 9-12 Uhr

### Kulturcafé

Am **Montag, 30.04., um 16 Uhr** im Rathauskeller „begrüßen wir den Mai“.

Das Kulturcaféteam hat ein kleines Programm vorgesehen, es ist aber genug Platz für Beiträge der Teilnehmer, die hiermit herzlich zum Mitmachen und Mitgestalten eingeladen werden.

**Bericht über den Literatur- und Geschichtskreis vom 18.04.07**

Nachdem 3SAT während der Ostertage ausgiebig die Manns-Saga behandelt hatte, besprach der Kreis den DDR-Film „Der Untertan“ von Wolfgang Staudte (1951). Auf die Unterschiede zum Roman, die Weglassungen oder stärkere Typologisierung wurde vielfach aufmerksam gemacht.

Herr Dr. Bühner referierte zusätzlich über die nur im Roman behandelte Lohengrin-Aufführung und entwarf ein umfassendes Bild der Familie Wagner vor, während und nach der Nazi-Zeit. Bei aller historischen Kritik machte sich bei den Teilnehmern die Faszination durch die Wagnersche Musik bemerkbar, die sich beim gemeinsamen Hören von Prolog und 1. Akt einstellte.

Das nächste Mal, am **16. Mai, 15 Uhr** in der Stadtbibliothek, fangen wir ernsthaft an mit Christoph Hein „Die Landnahme“ (die ersten beiden Kapitel). Christiane Steffen wird eine kurze Einführung in das Romanwerk von Hein liefern.

**Blaues Kreuz**

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden Dienstag, 20 Uhr, Tel.: 06221 / 149820.

**Deutsche Jugendkraft****DJK Schlachtfest am 1. Mai**

Am Dienstag, dem 1. Mai, findet **ab 11.00 Uhr** auf dem Sportgelände der DJK, Boschstraße 10, das traditionelle und beliebte Schlachtfestessen in und um das neue Bewirtungszeit des Vereins statt. Neben frischem Wellfleisch und heißer Hausmacher werden auch würzige Steaks und viele andere leckere Speisen gereicht. Zur Kaffeestunde steht Kuchen in reicher Auswahl bereit. Selbstverständlich ist für Getränke in großer Auswahl bestens gesorgt. Die Bevölkerung und alle Freunde und Mitglieder der DJK sind herzlich eingeladen, den Maifeiertag in guter Gesellschaft zu verbringen.

**DJK Fußball****DJK/ASV C-Jugend Fußball- Kreispokalsieger****Pokalenspiel TSV Handschuhsheim - DJK/ASV Eppelheim 2:4**

Zahlreiche Zuschauer, unter ihnen auch viele Eppelheimer Fans, ließen sich von der drückenden Hitze nicht abhalten und wurden durch ein spannendes Pokalfinale zwischen dem TSV Handschuhsheim und der Spielgemeinschaft DJK / ASV Eppelheim reichlich belohnt. Die DJK/ASV -Mannschaft begann von Anfang an furios und erspielte sich zahlreiche Chancen, doch die Nerven der jungen Männer spielten in den ersten Minuten noch nicht so recht mit und es fehlte auch das kleine Quäntchen Glück. Doch in der 16. Minute nützte Dominik Kohl eine Unachtsamkeit in der Handschuhsheimer Abwehr aus und erzielte kaltschnäuzig das erste Tor für Eppelheim. Nun schien es, als wollten sich die Eppelheimer auf ihren Lorbeeren ausruhen und ließen sich mehr und mehr vom Gegner in die eigene Hälfte drängen. Ein fälliger Elfmeter gegen Eppelheim konnte zum Glück nicht verwandelt werden. Im Gegenzug erging es der SG DJK/ASV nicht besser: Dominik Kohl wurde im Strafraum von den Füßen geholt, der fällige Strafstoß von Stefan Flender landete ebenfalls nicht im gegnerischen Netz. Als die Eppelheimer schon mit der Halbzeitführung rechneten und die Abwehr um Torhüter Nico Glaß sich schon auf die fällige Pausenerfrischung einstellte, schlugen die Handschuhsheimer zu und erzielten überraschend den Ausgleich.

Wer aber nun dachte, dass die Mannschaft des TSV Handschuhsheim, die übrigens eine Klasse höher spielt, jetzt den Ton angeben und ihre Kondition gnadenlos ausspielen würde, der hatte sich getäuscht. Die SG DJK/ASV hielt spielerisch und konditionell glänzend mit und wuchs zusehends über sich hinaus. So erlebten die Zuschauer eine tolle 2. Halbzeit. Eppelheim nutzte seine Chance und ging durch einen wunderschönen Treffer von Faruk Aktas in Führung. Handschuhsheim wehrte sich nach Kräften und spielte mehrere brenzlige Torchancen heraus, die die SG DJK/ASV zuweilen in arge Bedrängnis brachten. Es begannen die letzten 10 Minuten. Ein fulminanter Freistoß der TSV-Mannen egalisierte schließlich den Spielstand zum 2 : 2. Aufgeschreckt durch das

Gegentor setzte jetzt die SG aus Eppelheim alles auf eine Karte und schnürte den Gegner in seiner Hälfte regelrecht ein. Wieder war es Dominik Kohl, der mit glänzender Einzelleistung die Mannschaft in Führung schoss. Das Sahnehäubchen servierte mit dem Schlusspfiff Stefan Flender mit seinem Treffer zum 4 : 2 Endstand. Der Jubel bei Mannschaft und Fans war ohrenbetäubend: **Eppelheim ist Pokalsieger!**

Man war sich einig: Diese Mannschaft wuchs über sich hinaus und erntete den verdienten Erfolg. Obwohl die Bedeutung des Spiels für alle Spieler ungeheuer wichtig war, hatten sie das Fairplay nicht aus den Augen verloren und Sieger wie Unterlegene trennten sich als Freunde. Den begehrten Pokal überreichte unter dem großen Beifall aller Anwesenden der Kreisvorsitzende Alfred Lampert dem Spielführer der siegreichen Mannschaft Tobias Treiber. Staffelleiter Walter Beisel beschenkte die Mannschaft mit zwei Bällen und einem Satz T- Shirts.

Die Leitung der Spielgemeinschaft DJK/ASV gratuliert den beiden Trainern Oliver Spies und Rainer Matejka und bedankt sich für den großartigen Erfolg der Eppelheimer DJK/ASV C-Jugend.



Oben von links nach rechts: Trainer Oliver Spies, Ali Kizgin, Nico Bauer, Fabian Paterok, Tobias Flender, Stefan Flender, Domenik Kohl, Tobias Treiber, Stefan Keller, Trainer Rainer Matejka, Trainer Erich Kohler

Unten von links: Malek Örum, Faruk Aktas, Artur Minasian, Michael Lehnert, Serhat Turna, Nico Glaß, Simon Termin, Siavash Esmaily, Bonaventura Carone, Oliver Kinder

Bitte vormerken: Das erste Spiel um den **Badischen Fußballpokal** findet am Samstag, dem **28. April auf dem DJK- Sportgelände** gegen den in der Landesliga spielenden TSG Weinheim statt. Auch hier hofft die Mannschaft auf reges Zuschauerinteresse der Fans.

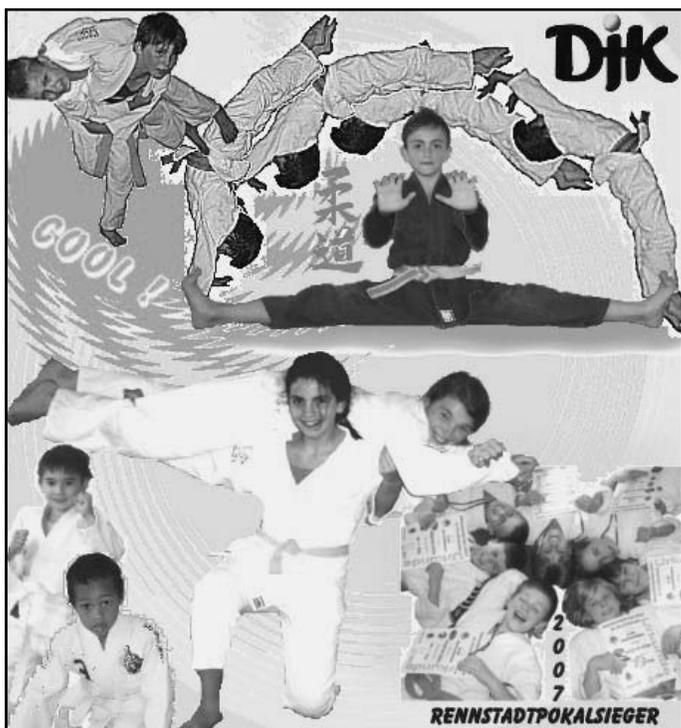
**DJK - Judo****DJK Judokids räumen ab!**

Die DJK Judokids konnten dieses Wochenende beweisen, dass ihr Erfolg bei den Nordbadischen Meisterschaften im letzten Monat kein Zufall war. Obwohl diesmal nur 7 Kinder beim Rennstadtpokal U 12 in Hockenheim starteten, gelang es diesen insgesamt fünfmal Gold und zweimal Silber zu gewinnen. So wurden die DJK Kids am Ende **die beste U12 Mannschaft** noch vor dem starken Verein BC Karlsruhe.

Besonders gut besetzt war die Gewichtsklasse bis 34kg in der 19 Judokas starten. Tom Renz erlaubte sich diesmal keinen Fehler und revanchierte sich bei seinem Rivalen Sebastian Martini vom PSV Heidelberg schon in der zweiten Runde für die knappe Niederlage bei den Nordbadischen Meisterschaften. Tom gewann alle 5 Kämpfe souverän mit 10:0.

**Rennstadtpokal U12 Hockenheim Ergebnisse:**

Magdalena Rausch – 26kg 1. Platz  
Julia Mollet – 28kg 1. Platz  
Jan Mollet – 26kg 1. Platz  
Tom Renz - 34kg 1. Platz  
Yannick Gäbert – 50kg 1. Platz  
Gent Dulatahu - 31kg 2. Platz  
Michael Weiß Mare – 37kg 2. Platz



Zeitgleich fand in Oggersheim das Heinrich Weber Gedächtnis-turnier für die unter elfjährigen Judokas statt. Die kleinen Sportler taten ihren Vereinsfreunden gleich und erreichten tolle Resultate!

#### Ergebnisse U11 Oggersheim:

Mona Frühauf – 25kg 1. Platz  
Dea Dulatahu – 31kg 1. Platz  
Mariama Ceeseey – 37kg 1. Platz  
Jonas Mollet – 23kg 1. Platz  
Dorian Weiß Mare – 25kg 1. Platz  
Ezra Bailer Jones – 32kg 1. Platz  
Alicia Hallwachs – 30kg 2. Platz  
Vanessa Carone – 32kg 2. Platz  
Janina Hohl – 34kg 3. Platz  
Daniel Schäfer – 31 kg 3. Platz

#### Kim Possible beim DJK

Endlich ist es soweit! Diese Woche startet die gemeinsame Aktion Kim macht stark des Disney Channels und des Deutschen Judo-bundes! Die DJK Judoabteilung lädt hierzu nochmals alle mutigen Kinder – und natürlich auch solche, die es werden wollen- ein, an diesen Judowochen teilzunehmen. Schaut vorbei, es wartet viel Spaß und Action auf Euch!

#### Trainingstermine:

Dienstags: 16 bis 17 Uhr Gruppe Rufus (7 bis 12 Jahre)  
Mittwochs: 16 bis 17 Uhr Gruppe KiGa Ron (4 bis 6 Jahre)  
Mittwochs: 17 bis 18:30 Uhr Gruppe Ron  
Donnerstags: 15:30 bis 16:30 Uhr Gruppe KiGa Rufus (4 bis 6 J)  
Donnerstags: 16:30 bis 18 Uhr Gruppe Kim  
Samstags: 10 bis 12 Uhr Gruppe für motivierte Kim, Ron und Rufus

Sondertermin: Samstag 30.4. von 15 bis 17 Uhr Offenes Ron&Rufus Sumoturnier (für die Rufus und Ron Gruppe)

Trainingsort: DJK Sportheim, Boschstraße 10-12, Eppelheim.  
Trainingsleitung: Rok Kosir, prof. sp. vzg. (Diplom-Sportlehrer), Landestrainer Baden  
Weitere Informationen: Tel.: 06223/865676 (Rok und Vanessa)  
djk-judo-eppelheim@gmx.de

#### Benefizkonzert mit der Gruppe „Strange Affair“ am 30. April

Am **Vorabend zum 1. Mai**, der so genannten „Walpurgisnacht“, wo der Überlieferung nach wilde Hexen und kauzige Gnome ihr Unwesen treiben, hat sich die aufstrebende Judo-Abteilung der DJK wieder etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Ab 16 Uhr wird ein sportliches Rahmenprogramm alle Besucher langsam aber sicher auf den Höhepunkt des Abends vorbereiten:

das LIVE-Konzert der Gruppe „Strange Affair unplugged“ (Beginn: 19:30 Uhr), die Musik aus den letzten fünfzig Jahren der Pop- und Rockmusik spielt. Das besondere dabei ist zum einen, dass dies mit akustischen Instrumenten geschieht, die dennoch verstärkt werden, was man Neu-Deutsch „unplugged“ nennt. Zum anderen legt die Band großen Wert auf mehrstimmigen Gesang. Dieses Konzept führt dazu, dass das Publikum von „Strange Affair“ begeistert mitsingt, mitwippt und mittanz. Dies auch deshalb, weil es sich bei der Musik der Band um bekannte Hits, mitreißende eigene Stücke und individuelle Interpretationen von Songs handelt, die man so nicht erwartet.

Umgesetzt wird das Ganze von vier erfahrenen Musikern – drei Männern und einer Frau – auf zwei Gitarren, Bass und Percussion.

Wer beim letztjährigen Benefizkonzert der Judo-Abteilung bereits dabei war, wird bestätigen können, dass diese Gruppe imstande ist, den Zuhörern kräftig einzuheizen. Dabei ist der **Eintritt frei**, und für Kaffee, Kuchen, warmes Essen, Salate und Getränke ist bestens gesorgt! Außerdem gibt es eine Tombola und einen Bücherflohmarkt.

Die Abfolge des sportlichen Rahmenprogramms ist wie folgt geplant: von **16:00 bis 17:00 Uhr** erfolgt ein Sonder-Training für die Gruppen „Rufus“ und „Ron“ aus der „Kim Possible“-Aktion mit einem **Sumoturnier**. Sumo ist eine ursprünglich aus Japan kommende Form des Ringkampfes, was den Kindern in Aktion und den Zuschauern sicher viel Spaß bringen wird.

Von **17:15 bis 17:45 Uhr**: Fußballspiel der DJK Judokids gegen die DJK/ASV F2-Mannschaft.

Und von **18:00 bis 18:50 Uhr**: ein Fußballspiel der DJK „Judopapas“ gegen eine Auswahl der DJK AH-Mannschaft.

Das Ganze findet statt auf dem DJK-Sportplatz in der Boschstraße. Alle DJK-Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.



## Eppelheimer Carneval Club

### ECC Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Eppelheimer Carneval Club findet am **Samstag, 28. April 2007**, Beginn **15.00 Uhr**, im Restaurant Sole D'Oro, Seestraße 52, Eppelheim statt.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Jahresberichte und die Neuwahlen für den 1. Vorsitzenden, Schriftführer, Presse-referent, Wirtschaftsausschuss und Beisitzer.

Alle Mitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

### Der Frohsinn feierte Geburtstag

#### Carneval Club wurde 33 Jahre alt / Viele Glückwünsche beim Jubiläumsball

(sg) Der Frohsinn feierte Geburtstag: der Eppelheimer Carneval Club (ECC) wurde 33 Jahre alt. Grund genug, für Vorstandschaft und Verein, im wahrsten Sinne die Sektorken knallen zu lassen und zu einem Jubiläumsball in die Rudolf-Wild-Halle einzuladen. Den Sekt im närrischen Glas zum Mitnachhausenehmen gab es für die vielen Ehrengäste gleich im Foyer. Dort hatte der Verein auf Schautafeln auch seine 33-jährige Geschichte dokumentiert und alle Jahresorden ausgestellt.

Eröffnet wurde der Jubiläumsabend vom Fanfarenzug der Perkeo Heidelberg. Zu Pauken- und Trompetenklängen marschierten Garden und Elferrat ein und begrüßten die Gäste. Sitzungspräsident Walter F. Bilke und Vorsitzender Rainer Drexler wechselten sich bei der Vorstellung der vielen Ehrengäste und der befreundeten Karnevalsvereine ab.

Glückwünsche wurden dem ECC von allen Seiten zuteil. Bürgermeisterstellvertreter Lothar Wesch gratulierte im Namen der Stadt und des Gemeinderates. Der ECC habe Frohsinn und Heiterkeit nach Eppelheim gebracht. Das verdiene Anerkennung und Respekt. „Danke für euren Einsatz und Zeitaufwand in all den Jahren vor und hinter der Bühne.“ „Es ist klug von Zeit zu Zeit ein Narr zu sein“, meinte Wesch. „Macht weiter so! Wir versuchen euch dabei zur Seite zu stehen.“

Grußworte und Geschenke der Delegationen des Narrenrings überbrachte Wolfgang Eichhorn vom Plankstadter Carnevals Club. Zur Erinnerung an 3x11 Jahre ECC hatte Günter Hauck als Präsident

der Badisch Pfälzischen Karnevalsvereinigung und Rüdiger Klein als Bezirksvorsitzender Nordbaden ein Bild mitgebracht. Ehrenkonsulpräsident Hans-Peter Stroh erinnerte an die Gründung des ECC am 29. März 1974 im Gasthaus „Zur Eiche“ und an die Gründungsväter, die das kurpfälzische Karnevalsbrauchtum nach Eppelheim brachten. Zur Feier des Tages hatte Stroh einen von den Ehrenkonsulen gestifteten Jubiläumswimpel dabei, der gleich an der Vereinsfahne angebracht wurde. MdB Dr. Karl A. Lamers gratulierte mit einem karnevalistischen gekonnten Vortrag und dankte dem Verein für die vielen Raketen der Heiterkeit.

Tanzrunden mit dem Duo Flamingo brachten anschließend Bewegung in den Saal und dienten als Einstimmung auf das tolle Abendprogramm. Es gab eine historische Bilderschau und viele Darbietungen der Garden und Tanzmariechen, sowie der „Hopp-schloud!“ und Büttenass Andreas Fleischhacker.

Vereinsvorsitzender Rainer Drexler erinnerte an die Highlights aus 33 Jahren ECC. Er begann beim ersten Sitzungspräsidenten und der ersten Gardetrainerin und ehrte zahlreiche Mitglieder, die seit 33 Jahren dem ECC die Treue halten. Zu ihnen gehörten Luzia Bachmann, Wilhelm-Heinrich Barth, Alfred und Anneliese Boldan, Hilde und Wilhelm Fießer, Anita und Willi Neuburger, Elke und Ludwig Stephan, Hannelore und Dieter Stotz, Erika Wiegand, Irma und Erich Niklaus, Doris und Herbert Wesch, Doris und Gerhard Schneckenburger, Brunhilde und Manfred Lenz, Karin Ringle, Käthe Wiegand, Ilse Bernhardt, Maria und Josef Sprinz.



## Eissportclub Eisbären ECE

### EISBÄR MEETS PLÜSCHTIER

**Samstag, 28. April 2007, 14.30-23.00 Uhr - Plüschtierparty**

.... wir verschenken ganz viele Plüschtiere...

Happy Hour: 3,50 EUR Eintritt für ALLE Spaß und Spiele, viel Musik und LETZTER öffentlicher Lauf vor der Sommerpause! Also nicht verpassen!!!

### Sonderaktion: Freier Eintritt für Schulklassen in die Eissporthalle Eppelheim noch bis zum 27.04.07

Neben unseren gewohnten Öffnungszeiten bietet die Eissporthalle Eppelheim den Schulen in der Umgebung an, in der Zeit vom 26.03.07 – 27.04.07 mit den Schülern zum Schlittschuhlaufen zu kommen. Der Eintritt in dieser Zeit ist für alle Schulen frei. (Nur mit Voranmeldung).

#### Öffnungszeiten der Eishalle:

Montags bis 16:15 Uhr, dienstags bis donnerstags bis 16:30 Uhr, freitags bis 17:30 Uhr Kinderdisco. Mittwochs von 19:30-21:45 Uhr, samstags von 14-18:30 Uhr und von 19-23 Uhr Eisdisco, sonntags von 10-11 Uhr Lauschule und von 11-18 Uhr öffentlicher Lauf.

**Telefonische Anmeldung unter: 06221/76 83 92**

#### Icegarden ab 01.Mai geöffnet

Am 01.Mai eröffnen die Eisbären Eppelheim die Gartensaison. Ab 10 Uhr öffnen wir unsere Gartenwirtschaft mit kühlen Getränken und sonniger Atmosphäre.

Garten-Feeling im Icegarden Eppelheim. Bei uns lohnt es sich einen Zwischenstopp einzulegen.

Öffnungszeiten bei sonnigem Wetter:

freitags ab 16 Uhr; samstags ab 14 Uhr und sonntags ab 11 Uhr.

Am 01.Mai schon ab 10 Uhr!!

## Eppelheimer Tennisclub



### Saisoneroöffnung am 29. April 2007

Am Sonntag, den **29. April 2007** laden wir alle Mitglieder zur Saisoneroöffnung auf die Tennisanlage ein. Im Rahmen eines Früh-schoppens mit Live-Musik werden die Tennisplätze offiziell ab 11 Uhr für den Spielbetrieb freigegeben.

Wir wünschen allen Tennisfreunden eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison 2007.

### Rock in den Mai

Am **30. April 2007** rockt die „**Spiegelband**“ ab 20 Uhr beim ETC in den Mai. Das Team vom ETC-Restaurant freut sich auf Ihren Besuch.

## Obst- und Gartenbauverein

### Einladung zur Generalversammlung

Sehr geehrte Mitglieder !

Sehr geehrte Obst- und Gartenbaufreunde !

Wir laden Sie ein zu unserer diesjährigen Generalversammlung.

Wann: **Samstag, den 28. April 2007 um 19.00 Uhr**

Wo: **Gasthaus „Zur Eiche“**

Wir würden uns freuen, recht viele Obst- und Gartenbaufreunde begrüßen zu dürfen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geschäftsberichte
3. a. Bericht des Vorsitzenden  
b. Bericht des Kassierers  
c. Bericht der Kassenprüfer  
d. Entlastung des Gesamtvorstandes
4. Pause
5. Vortrag
6. Verschiedenes
7. Aushändigung der Vereinsgabe nur an anwesende Mitglieder

Frau Dr. Buchter hält einen Vortrag über Erdbeeren, und war über die Sortenwahl, Besonderheiten, Anbau, Hinweise, Verarbeitung und Gesundheitswert.

## Selbsthilfegruppe Osteoporose

Dienstags, **Isometrische Gymnastik** in der Eiche, 14 bis 15 Uhr

## Skiclub

### Mitgliederversammlung des Ski-Club Eppelheim

Am Samstag, den 21. April 2007 begrüßte die Vorstandschaft des Eppler Ski-Clubs die Vereinsmitglieder zur ordentlichen Mitglieder-versammlung im Gasthaus „Zur Eiche“ in Eppelheim.

In seinen Begrüßungsworten gab der Erste Vorsitzende Hans Zimmermann einen Überblick über die rege Tätigkeit des SCE im vergangenen Vereinsjahr.

Neben dem jährlichen Saisonabschlussball, dem Skimarkt, der wöchentlichen Ski-Gymnastik und der Nikolaus-Feier beteiligte sich der Ski-Club wie immer auch an der Eppler Kerwe.

Außerdem bot der SCE im vergangenen Jahr wieder Reisen an Silvester und Fasching sowie außerhalb der Ferien an.

Aufgrund der schlechten Schneebedingungen mussten in diesem Jahr die Tagesfahrten wie auch das Wochenende am Feldberg leider teilweise verschoben werden oder ganz ausfallen.

Größeren Zuspruch würde sich der Vorstand des SCE bei der wöchentlichen Ski-Gymnastik wünschen, die an jedem Donnerstag außerhalb der Schulferien ab 19 Uhr in der Rudolf-Wild-Halle angeboten wird. Die Gymnastik ist für Mitglieder kostenlos; von Nichtmitgliedern wird lediglich ein Obolus von 1 Euro verlangt.

Aber auch bei den Skifreizeiten und Feldbergfahrten erhofft sich der Vorstand in der kommenden Saison wieder eine größere Beteiligung von Mitgliederseite.

Hans Zimmermann dankte allen Helfern, die die Aktivitäten des Vereins erst möglich gemacht hatten. Daneben galt der Dank des Vorsitzenden insbesondere seinen Vorstandskollegen.

Zuletzt gab der Erste Vorsitzende schon einen Ausblick auf die kommende Saison, in der der Eppelheimer Ski-Club sein 25jähriges Bestehen feiert. Am 19.04.2008 lädt der SCE hierzu alle Mitglieder und Freunde des Vereins zum Jubiläumsball in die Philip-Hettinger-Halle in Eppelheim ein.

Der anschließende Bericht des Kassenswartes Jürgen Schmidt zeigte, dass der SCE weiterhin ein finanziell gesunder Club ist. Auch bedankte sich der Kassenswart bei allen Spendern sowie bei allen Inserenten des Vereinsheftes.

In ihrem anschließenden Bericht bescheinigten die Kassenprüfer Uschi von Wolframsdorff und Klaus Zobeley dem Kassenswart eine hervorragende Kassenführung.

Nach den Berichten beschloss die Mitgliederversammlung einstimmig die Entlastung des Vorstandes.

Die dann folgenden Neuwahlen bestätigten den bisherigen Vorstand. Hans Zimmermann bleibt auch in den kommenden zwei Jahren dem SCE als Erster Vorsitzender erhalten. Als Zweiter Vorsitzender wurde erneut Hans-Joachim Lenz gewählt. Ebenfalls im Amt bestätigt wurde Jürgen Schmidt, der als Schatzmeister weiterhin die finanziellen Geschicke des Vereins lenken wird. Zur Schriftführerin gewählt wurde Edith Adler. Sportwart ist weiterhin Tobias Gabler. Als Pressewart wurde Christian Schmidt erneut gewählt. Neue Kassenprüfer sind in den nächsten zwei Jahren Elfriede Thompson und Manfred Freitag. In den Vergnügungsausschuss gewählt wurden Heide Kettenmann, Doris Lenz, Rosi Zimmermann, Günther Bess und Johannes Noky.

Auch der von der Jugendversammlung wieder gewählte Jugendwart Andreas Bowe wurde einstimmig von der Hauptversammlung bestätigt.

Zuletzt nahm Hans Zimmermann die Ehrungen für 10- und 20-jährige Mitgliedschaft vor.

Für 10jährige Mitgliedschaft geehrt wurden Christoph Hauck, Alexander Stephan und Leon Zimmermann.

Für 20-jährige Mitgliedschaft geehrt wurden Dr. Sigrid Vierling, Franz Maier, Familie Gabler, Familie Kerber und Familie Zobeley.



## TVE Handball [www.tv-eppeilheim.de](http://www.tv-eppeilheim.de)

### Ergebnisse und Berichte:

**Landesliga (Männer 1):** TVE – TSV Malsch 29 : 28 (16 : 14)

### Eppelheimer Sieg entscheidet die Meisterschaft

Der TSV Malsch hatte sich durchaus noch Hoffnungen gemacht, durch einen Sieg beim TV Eppelheim noch einmal ins Finale um den Aufstieg eingreifen zu können, musste aber eine 29 : 28 (16 : 14) Niederlage hinnehmen, die der HSG Mannheim endgültig den Titel bescherte. Zunächst begann das Spiel recht nervös, Fehlwürfe und Ballverluste auf beiden Seiten, doch als man einmal ins Tor getroffen hatte, gelang dies ganz regelmäßig, sodass erst beim 6 : 4 durch Heier und beim 7 : 5 durch Erb eine Zwei-Tore-Führung möglich wurde. Malsch ließ sich aber nicht abschütteln, erzielte Tore in Überzahl und ging nun selbst 7 : 8 und später 8 : 9 in Führung. In den letzten 10 Minuten der 1. Halbzeit hatte sich jedoch die etwas löchrige Deckung der Hausherren durch Umstellung auf 6 : 0 gefangen, Eduard Heier und der besonders gut aufgelegte Sebastian Dürr brachten die Eppelheimer bis zum Pausenpfiff nach vorne.

In der Kabine hatten die Malscher Spieler Kunde bekommen, dass Mannheim in eigener Halle zurücklag, ein Motivationsschub, der sich allerdings erst auszuzahlen begann, als Eppelheim, durch Zeitstrafen geschwächt, seinen inzwischen auf drei Tore angewachsenen Vorsprung sukzessive einbüßte und beim 22 : 22 erstmals den Ausgleich hinnehmen musste. Nach

drei weiteren unglücklich abgeschlossenen Angriffen ging Malsch sogar 22 : 23 in Führung. Jetzt entwickelte sich ein Kampf auf Biegen und Brechen. Heier und Erb waren längst in Manndeckung genommen worden, aber nun stießen Hoch, Dürr und Uloth in die Lücken der notwendigerweise offeneren Deckung von Malsch, stellten wieder Ausgleich und Führung her, die bis zum Schluss Bestand hatte.

In der spielstarken Malscher Mannschaft ragte vor allem Philipp Schay heraus, der von Eppelheim kaum in den Griff zu bekommen war. Auf Eppelheimer Seite überzeugte Rainer Herb im Tor, im Angriff vor allem Sebastian Dürr, aber auch Ede Heier und die Kreisläufer Deisenroth und Hofmann, die dieses Mal ohne Fehlwurf blieben, konnten gefallen. Wichtig war auch das wieder Mitwirken von Daniel Hoch und Hendrik Schattka, die Trainer Östringer sowohl in Angriff als auch Abwehr wichtige Alternativen eröffneten. So war er auch nach dem Spiel zufrieden mit der kämpferischen Leistung der 2. Halbzeit, wenn er auch durchaus einsah, dass der Erfolg etwas glücklich zustande kam. Jedenfalls bleibt den Eppelheimern nach dem Fehlstart zu Saisonbeginn die Möglichkeit, die Runde auf dem 3. Tabellenplatz zu beenden und so versöhnlich die Saison abzuschließen. (WE)  
TVE: Herb, Burck; Hofmann (2), Heier (9/3), Hermann, Uloth (1), Schattka (1), Hoch (3), Erb (4/1), Dürr (8), Deisenroth (1).

**Landesliga (Damen 1):** TVE – SG Sandhofen 34 : 19

**Damen des TV Eppelheim sind Vizemeister der Landesliga Nord**  
Durch Ihren deutlichen 34 : 19-Sieg gegen den Tabellenletzten und Absteiger aus Sandhofen und der Niederlage von SSV Vogelstang in Steinsfurt wurden die Damen des TV Eppelheim als Aufsteiger Vizemeister der Landesliga Nord. Sie sind auch am letzten Spieltag von diesem Platz nicht mehr zu verdrängen. Ein für den Aufsteiger aus Eppelheim beachtliches Ergebnis!

Der Spielverlauf war sehr einseitig. Eppelheim machte mächtig Druck und fand bei seinem schnellen Tempospiel wenig Gegenwehr. So stand es zur Halbzeit bereits deutlich 19:7 für die Gastgeber.

In der zweiten Hälfte sahen nur wenige Zuschauer einen weiterhin nach vorne drängenden Gastgeber, der am Ende einen sicheren ungefährdeten 34:19 Erfolg feierte.

Dieses Feiern verstärkt sich, als die Meldung der Niederlage der SSV Vogelstang eintraf. Einige machten sich auch Gedanken was wäre gewesen wenn???

Ja - der Zug ist abgefahren und so darf man gespannt sein, was in der kommenden Runde noch möglich ist.

TVE: Beisel; Ringel (1), Häuser (5), Hess (1), Herb (12), Robker, Kriechbaum (3), Adler (6/2), Schmied (4), Schlitter (2)

### Weitere Spiele:

*Mittwoch, 18. April 2007*

**2. Division (Damen):** TVE II – SG Walldorf III 15 : 11

### Die Eppelheimer Damen II sind Meister der 2. Division



h.R.: Anke Feil, Susanne Meier, Maria Schmidt, Steffi Schäfer, Alex Stegmeier, Martina Stolz, Trainer Jürgen Schwegler

v.R.: Claudia Müller, Kerstin Hafner, Julia Stotz, Anita Löffler, Kerstin Feil  
es fehlen: Alex Beisel, Helga Schmitt, Anja Hartmann

Mit einem 15 : 11-Sieg gegen den Mitfavoriten Walldorf Astoria haben sich die Eppelheimer Damen II am Mittwoch Abend die Meisterschaft der 2. Division geholt.

Das Spiel begann respektvoll, denn es war klar - der Sieger des Spiels war zugleich Meister. Mit zwei sehr starken Abwehrverbänden begann die Partie, sodass das erste Tor der Begegnung erst in der 7. Minute für Eppelheim fiel. Keine der beiden Mannschaften war in der Lage, sich abzusetzen und so kam man in einer spannenden ersten Halbzeit nicht über ein 3:3 bzw. 5:5 hinaus. Erst in den Schlussminuten erspielte Eppelheim sich einen kleinen Vorsprung mit dem 7:5 zum Seitenwechsel.

Zu Beginn der 2. Halbzeit, nach dem 7:6, legten die Gastgeber den Grundstein für den späteren Sieg. Wie bereits im Hinspiel erkämpfte sich der TVE

in dieser Phase durch schön herausgespielte Tore den vorzeitigen Sieg und zog zwischenzeitlich mit 11:7, 13:8 und 14:10 davon. Walldorf konnte nicht mehr dagegenhalten, Eppelheim war an diesem Tag nicht zu schlagen. Durch eine sehr starke kämpferisch und mannschaftlich geschlossene Leistung - mit das beste Spiel der Saison - holten sich die Eppelheimer Damen mit dem 15:11 Endstand den verdienten Sieg und damit auch die Meisterschaft der 2. Division Heidelberg.

TVE: Becker, Feil; Meier (3), Schäfer (7/3), Stegmeier (3), Müller, Stotz, Hafner (1), Stolz (1).

**Samstag, 21. April 2007**

**1. Division (Männer 2): TVE II – TSV Rot 35 : 29**

### Verdienter Sieg zum Saisonabschluss

Im letzten Spiel der Saison besiegte die 2. Mannschaft des TV Eppelheim den wenig motivierten Tabellenzweiten TSV Rot verdient mit 35:29 (15:13) und dürfte nach der augenblicklichen Konstellation den Klassenerhalt gesichert haben.

Noch selten saßen so viele junge Spieler auf der Bank des TVE, schließlich durften gleich fünf A-Jugendliche, die noch am Nachmittag den Kreismeistertitel errungen hatten, in der Herrenmannschaft mitwirken, um anschließend ihren Titel in der Vereinsgaststätte gebührend zu feiern.

Zunächst setzten sich die Eppler früh mit 5:2 ab, schluderten dann jedoch etwas, was zur Folge hatte, dass Rot aufholen konnte und beim Stande von 10:11 erst- und einmalig in Führung ging. Doch dann nahm Spielertrainer Sascha Mozgalov die Sache, sprich den Ball, in die Hand und bombte fast nach Belieben, immer wenn es etwas enger wurde, das Spielgerät ins Roter Gehäuse, sodass zunächst der Torhüter, dann auch seine Vorderleute allmählich die Lust verloren und sich in ihr Schicksal ergaben. Dies wurde weiter durch viele völlig unnötige Ballverluste der Gäste dokumentiert, die wiederum die Eppelheimer immer wieder zu Kontern einluden. Zwischenzeitlich trug sich auch Torhüter Marcel Reif in die Torschützenliste ein, als er den gegnerischen Keeper, der einen Tempogegenstoß abfangen wollte, mit einem gezielten Wurf über das ganze Feld überlistete. Das Spiel war alsbald entschieden, ein gelungener Saisonabschluss geschafft. Diese Mannschaft, geführt von den Routinieren Mozgalov und Drögemüller, wird in der nächsten Saison ein guter Unterbau für die 1. Herrenmannschaft sein.

TVE: Reif (1); Metwally (3), Robker, Dienemann (1), S. Stroh (1), Drögemüller (7), Schattka (3), Föhr (1), P. Cramer, Adler, Heier (1), Mozgalov (15/2), Schumacher (2).

**D-Jugend (männlich) Leistungsklasse: TSV Rot – TVE 21 : 26**

**A-Jugend (männlich) LK: TSG Germania Dossenheim – TVE 35 : 38**

### Die A-Jugend des TV Eppelheim ist damit Kreismeister.

**3. Division (Männer 3): TV Dielheim II – TVE III 27 : 19**

**Sonntag, 22. April 2007**

**B-Jugend (männlich 2): TVE II – TSV Malsch**

**E-Jugend (männlich): TVE – SGH Waldbrunn/Eberbach**

**A-Jugend (weibl.) LK: SpVgg Baiertal – TVE 21 : 25**

### Weibliche A-Jugend des TV Eppelheim holt erneut Kreismeistertitel



Nadine Becker, Laura Müller, Katrin Adler, Carina Geib, Maren Föhr, Jennifer Münch, Madeleine Münch, Mona Riegler, Susanne Merz, Julia Treiber, Nina-K. Pagliara, Penelope Dützmänn, Leonie Gebhard, Valerie Gebhard, Lea Seitz, Lisa Rogatzki

Nach Ende des Spiels flossen Tränen. Tränen der Freude und auch Tränen des Abschieds. Mit diesem Titel machten sich Katrin Adler, Maren Föhr und Neuzugang Susanne Merz ein besonderes Geschenk - zum Abschluss ihrer Jugendkarriere noch mal einen Kreismeistertitel.

Katrin Adler, Maren Föhr sowie Trainer Robert Krembsler können gemeinsam nun auf 4 Kreismeistertitel in Folge zurückblicken.

Auch Trainer Robert Krembsler nahm vorläufig Abschied von den Mädels

aus Eppelheim. Er wird in der kommenden Saison sein Augenmerk auf die erste Damenmannschaft des TV Eppelheim richten und hat sich zunächst für die kommende Saison von der Jugendabteilung des TV Eppelheim eine „Auszeit“ genommen.

Doch nun zum Spielgeschehen.

Eppelheim machte von der ersten Minute an deutlich, dass man hier nicht verlieren wird. Über 3:0, 5:10 ging es mit 8:14 in die Pause.

Auch im zweiten Abschnitt überzeugte Eppelheim und liess sich das Zepter nicht aus der Hand nehmen. Zeitweilig war man mit 8 Toren in Führung. Gegen Ende des Spiels konnte jede Spielerin eingesetzt werden und mit dem Schlusspfiff war die Freude riesengroß.

Die Siegerehrung wird in Absprache mit dem Kreis am 30. April in Eppelheim vorgenommen. (RK)

**2. Division (Damen 2): SG Kirchheim II – TVE II 14 : 15**

### Kreismeister und Sieg in Kirchheim

Die Woche der Entscheidungen endet mit dem 3. Sieg in Folge gegen Kirchheim II (14 : 15). Schon vor dem Spiel standen die Damen von Eppelheim II als Kreismeister fest.

Kirchheim begann das Spiel konzentrierter und mit viel Ergeiz, jedoch wollte Eppelheim als vorzeitiger Kreismeister nicht verlieren. So waren beide Abwehrreihen wieder gefordert und man kam bis zur 15. Minute über ein 3:3 und späteren 5:5 bis zum Halbzeitwechsel mit einem 7:6 nicht hinaus. Bei Eppelheim merkte man den Kräfteverlust des 3. Spiels innerhalb einer Woche. Gleich nach der Pause legte Kirchheim los wie die Feuerwehr und Eppelheim kam mit 10:7 in Rückstand, Kirchheim II fühlte sich schon als sicherer Sieger. Unterstützt von den zahlreichen Zuschauern und der weibl. A-Jugend änderte Eppelheim seine Spielweise und konnte gleich 5 Tore in Folge zum 10:12 erzielen. Das Spiel kippte, die Gäste spielten souverän und gaben die Führung in dieser Phase nicht mehr ab. Kirchheim konnte beim 12:13 bzw. 13:14 zwar noch verkürzen, jedoch hielt Eppelheim immer wieder dagegen und gewann das Spiel mit 14:15. Eine Entscheidung steht jetzt noch aus, wollen die Eppelheim Damen II in die 1. Division aufsteigen? (KF)

TVE: Becker, Feil; Meier, Löffler, Schäfer (4), Stegmeier (1), Müller (8/5), Schmidt (1), Stotz, Hafner (1), Stolz.

### Vorschau – die nächsten Spiele:

**Landesliga (Männer 1): TV Hardheim – TVE, Sonntag, 29. April, 15.30 Uhr, Walter-Hohmann-Schulzentrum Hardheim**

### TVE gastiert im Bauland

Der letzte Spieltag der Landesliga-Saison 2006/07 steht an, und da winkt noch mal eine schön weite Fahrt für die TVE-Handballer am nächsten Sonntag nach Hardheim (29.04. – Anpfiff 15.30 Uhr, Walter Hohmann-Schulzentrum). Der „Drops ist“, wie es so schön heißt „inzwischen längst gelutscht“ - die HSG Mannheim wird aufsteigen, während die Reserven von Heddesheim und Birkenau sowie leider auch mit allerhöchster Wahrscheinlichkeit der TSV Wieblingen den Abstieg in die Kreisklasse vor sich haben – und auch für den TVE steht bereits die Endplatzierung fest, es wird der dritte Rang sein, verliert man nicht das letzte Spiel beim Vierten mit über zwanzig Toren. Insgesamt konnte die Mannschaft von HP Östringer den Saisonabschluss versöhnlich gestalten, wartete zuletzt mit vier Siegen in Folge auf und man fragt sich jetzt doch, was möglich gewesen wäre, hätte man diese Konstanz schon früher in sein Spiel bekommen. Doch hätte, wenn und aber zählen nun mal nicht, nun können die Planungen für die kommende Runde beginnen, da heißt es dann – „neues Spiel – neues Glück“.

### Weitere Spiele:

**Samstag, 28. April 2007**

**E-Jugend (weiblich): TV Eschelbronn – TVE, 17.00 Uhr, Sporthalle Eschelbronn**

**Sonntag, 29. April 2007**

**E-Jugend (männlich): TSG Ziegelhausen – TVE, 13.30 Uhr, Sporthalle „Köpfel“ Ziegelhausen**

## TVE Leichtathletik

### Eppelheim läuft Marathon

**Marathonteam** des TV Eppelheim beim **Freiburg-Marathon** erfolgreich. Frühjahresaktion erfolgreich beendet. Auch 2008 wird es wieder heißen: Eppelheim läuft Marathon.

Es war für jeden etwas dabei - jede Musikrichtung war am 4. Freiburg Marathon vertreten. 42 Bands auf 21 km verteilt, da gab es was auf die Ohren. Für die Füße hingegen gab es zwei Angebote: 21,1 und 42,195km - Halbmarathon und Marathon also. Sie stellten den ersten großen Wettkampf für insgesamt 12 LäuferInnen des Marathonteams TV Eppelheim im laufenden Jahr 2007 dar. Die Streckenführung sah eine 21 km Runde quer durch die Stadt und entlang der Dreisam vor. Zeitlich ließ man den Marthonis den Vortritt. Diese starteten um 11:20 Uhr - bei recht frischen Temperaturen.

Der Hochnebel ließ der Sonne keine richtige Chance und somit mussten sich die Läufer nicht mit der befürchteten „Hitze“ sondern eher mit einer gewissen Kälte rumschlagen. Die Streckenführung war zum Teil sehr reizvoll durch die Innenstadt und entlang der Dreisam, unvermeidlich sind aber auch Streckenabschnitte entlang großer Einfallstraßen. Die diversen Musikgruppen, aber auch eine zum Teil beachtliche Anzahl an Zuschauern ließ aber selten echte Langeweile aufkommen. Nachdem die ersten Eppelheimer Marathonis die HM-Marke erreichten, startete das Feld der 21,1 km LäuferInnen um 13:00 Uhr. Hier gab es einige Probleme für die Marathonläufer: Bei einem Verhältnis 4:1 (Halbmarathonläufer: Marathonläufer) wurde die Strecke an manchen Stellen recht eng. Die Marathonis mussten auf ihr Tempo achten und waren dazu noch Slalomstangen der schnelleren Halbmarathonis. Hier kam es zu manch unschöner Begegnung. Nach einigen Kilometern haben sich dann die beiden Wettkampfgruppen aber ganz gut miteinander assimiliert und es gab einen gemeinsamen großen Trott in Richtung Ziel. Dort angekommen wurden Folien gegen die Kälte und reichlich Getränke und Essen gereicht. Leider waren die Umkleide- und Duschkmöglichkeiten, sowie die Verpflegungsstände nicht ganz dem Ansturm der Teilnehmer gewachsen. Das Angebot an die Läufer war aber alles in allem voll im Rahmen und so konnte jeder/jede noch eine Massage genießen. Am frühen Abend machten wir uns auf die Heimreise.

Das Marathonteam schnitt an diesem Tag hervorragend ab: Allein beim Marathon konnten sich 4 Läufer mit tollen Zeiten zwischen 3:19 und 3:24 h platzieren, wobei 3 Bestzeiten für **Frieder Kölb** (3:19:48 h), **Markus Schwab** (3:22:00 h) und **Frank Gussenstätter** (3:23:29 h) zu verzeichnen waren. **Helmut Dörr** (Altersklasse M 55) komplettierte das Quartett mit 3:21:36 h. **Helmut Ebert** (Altersklasse M55) absolvierte ein sensationelles Marathondebüt und überraschte zuletzt sich selbst mit der sehr, sehr guten Zeit von 3:49:23 h. Unsere einzige Marathonfrau an diesem Tag erzielte ebenfalls ein persönlich Bestzeit, wobei es scheint, dass **Maika Jürgens** dabei ihre Bestzeiten um genau 5 Minuten pro Wettkampf verbessert. Nach ihrem dritten Marathon im Trikot des Marathonteam erreichte sie das Ziel in 4:27:56 h.

Die Halbmarathonis durften sich leider nur bei einer Runde von den Musikgruppen inspirieren lassen. Auch hier gab es nach dem Zieleinlauf lauter zufriedene Gesichter. Ali Makari (1:31:01), Gerd Filsinger (1:45:55), Martin Busemann (1:55:05) und Herbert Scheuermann (1:55:34) bildeten das Männerteam im Halbmarathon. Wenig später liefen mit Ilse Cantarel (2:02:00) und Ulrike Geisser (2:22:55) unser Frauenteam ein.

Auf der Rückfahrt gab es natürlich einiges zu erzählen. Es wurden schon neue Pläne, insbesondere für 2008 geschmiedet.

Zunächst werden wir beim Mannheim-Marathon am 19.05.07 wieder mit einer kleineren Laufgruppe teilnehmen. Daneben haben wir wie im vergangenen Jahr unter der Leitung von Andreas Walter ein Helferteam zusammengestellt. Bei KM 37 wird der TVE einen Verpflegungsstand und einige Kilometer der Laufstrecke betreuen.



## Veranstaltungskalender und Kulturelles

### K.I.T. Die Galerie

**Vom 30.3. bis 13.4. ist die Galerie geschlossen**

### Magdiel García Almanza: First time abroad

Mobile Skulpturen voller Humor, Sex und Politik

**Vernissage: Freitag 04. Mai 19 Uhr**

Ausstellung bis 12. Juli

K.I.T. Die Galerie, Hauptstr. 123

## 4. Kunst & Handwerkermarkt

Am **13. und 14. Oktober** findet der 4. Eppelheimer Kunst- und Handwerkermarkt, unter der Schirmherrschaft der Stadt Eppelheim, in der Rudolf Wild Halle statt. Interessierte Künstler und Handwerker können sich noch anmelden.

Kontakt: Martina Weber Tel. 764784 oder 0170-6768796.

## Projektgruppe INTEGRATION

**Die Projektgruppe INTEGRATION weist auf folgende Veranstaltung hin:**



Die Elterninitiative Rhein - Neckar Gemeinsam leben - gemeinsam lernen lädt wieder zu einem Vortrag in die Volkshochschule Heidelberg ein.

Das Thema wird sein :

**Menschen mit Behinderungen arbeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt.- Erfahrungen aus der Sicht einer Arbeitgeberin.**

Referentin : Frau Zieger, Leiterin des Bodelschwingh-Heims, Weinheim. Außerdem werden zu Wort kommen: der betroffene Arbeitnehmer und dessen Eltern.

**Termin : Donnerstag, 3. Mai 2007, 20 Uhr VHS Heidelberg**



## Volkshochschule

### Schon angemeldet?

### Folgende Volkshochschulkurse beginnen in Kürze in Eppelheim:

1710 **Selbstbewusstsein entwickeln – Grenzen setzen Praktische Hilfen für den Erziehungsalltag**

dienstags, 20:00 – 21:30 Uhr, ab 08.05.2007

3327.08 **Wirbelsäulengymnastik**

montags, 19:45 – 20:45 Uhr, ab 14.05.2007

5804.04 **Computerschreiben in vier Stunden**

Dienstag, 22.05. und Donnerstag, 24.05.2007, 16 – 19 Uhr

5625 **Einfacher Einstieg in Word und Excel für Senioren**

montags und mittwochs, 17:15 – 19:45 Uhr, ab 11.06.2007

1102 **Geschichte des Mittelalters**

dienstags, 19:00 – 21:15 Uhr, ab 12.06.2007

3237 **Feldenkreis für Hüfte, Knie und Füße**

Samstag, 23.06.2007, 10:00 - 13:15 und 14:30 – 17:00 Uhr

**Das vhs-Programm:** kommunikativ, kreativ, innovativ, mehrsprachig, familienfreundlich, sportlich

Zu finden bei: Banken, Schulen, Apotheken, Rathaus usw. und im Internet unter [www.vhs-hd.de](http://www.vhs-hd.de)



## Musikschule

### 1. Konzert mit Klavierschülern

Gut 160 Schülerinnen und Schüler der Musikschule haben als Instrument das Klavier gewählt und lassen sich in diesem Fach von qualifizierten Klavierpädagogen der Musikschule oftmals über viele Jahre aus- und weiterbilden. In einem ersten Schüler-Klavierabend am Donnerstag, 26. April 2007, 19:30 Uhr im Franz Danzi Saal der Musikschule in Schwetzingen, Mannheimer Str. 29 bringen Schülerinnen und Schüler unterschiedlichen Alters kleinere und größere Klavierwerke aus dem „klassischen, ernsten“ wie aus dem „unterhaltenden, populären“ Bereich zu Gehör.

Die Veranstaltung, bei der Schülerinnen und Schüler aus den Klassen Birgit Amail-Funk, Elena Spitzner, Lily Lo, Mirela Franz, Lydia Usselmann, Roger Olsson, Beate Frank-Cowey, Kathrin Kim-Rodegast und Anette Schwarz mitwirken, ist eine hervorragende Möglichkeit der Einblicknahme zu Leistungsstand und Förderung von Klavierschülern der Schule und geht über die Dauer von etwa 60 Minuten. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

**Fr 27.04. bis So 06.05.2007**

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>kulturelle Veranstaltungen</b>				
Sa 28. April	14 Uhr	Theater für die Kleinsten: Geschichten aus der Schachtel	Rudolf-Wild-Halle	Stadt
	14 Uhr	Mitgliederversammlung	Komm. Seniorentreff	AWO
	15 Uhr	Jahreshauptversammlung	Restaurant Sole D'Oro	ECC
	19 Uhr	Generalversammlung	Gaststätte „Zur Eiche“	Obst- und Gartenbauverein
So 29. April	ab 11 Uhr	Saisoneröffnung / Tag der offenen Tür	Tennisanlage	ETC
	14 Uhr	Sommertagszug	Straßen Eppelheims	Stadt
Mo 30. April	14.30 Uhr	Treffen mit Freunden	Kommunaler Seniorentreff	AWO
	ab 16 Uhr 19.30 Uhr	Rahmenprogramm Benefizkonzert mit „strange affair“	DJK-Gelände	DJK Judo
	18.30 Uhr	Historische Stadtführung mit Ehrenbürger Hans Stephan	Treff: Hauptstr. 71	SPD
	ab 20 Uhr	Rock in den Mai mit der „Spiegelband“	ETC-Restaurant	ETC
Di 01. Mai	ab 10 Uhr	Knöchelessen	Vereinsgelände	Kleintierzuchtverein
	ab 11 Uhr	Schlachtfest	DJK-Gelände	DJK
Fr 04. Mai	20 Uhr	Duo Hey Babe! - Songs & Lyriks	Rudolf-Wild-Halle	Stadt
Sa 05. Mai	18-23 Uhr	Nachtflohmarkt	Rhein-Neckar-Halle	Peter Wehr
So 06. Mai	ab 14 Uhr	Flohmarkt rund ums Kind	Rudolf-Wild-Straße	KiGa St. Luitgard
<b>Ausstellungen</b>				
So 29. April	11.30 Uhr	Vernissage: Odets Schüler - Querschnitt einer bunten, kreativen Gruppe	Galerie im Rathaus	Kulturkreis, Stadt
29.04.-08.06.	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung: Odets Schüler - Querschnitt einer bunten, kreativen Gruppe	Galerie im Rathaus	Kulturkreis, Stadt
Fr 04. Mai	19 Uhr	Vernissage: Magdiel Garcia Almanza - First time abroad	Hauptstr. 123	K.I.T. Die Galerie
<b>sportliche Veranstaltungen</b>				
28.+29. April	9-22 + 9-18 Uhr	TRP-Touring-Car-Masters	Rhein-Neckar-Halle	MSC

**Weitere Informationen**

**AVR**



**Abfuhr- und Sammeltermine / Mai 07**

**Neuer Service:** Anmeldungen zu den AVR Sammlungen auf Abruf rund um die Uhr möglich - Telefon 07261 931310

**Rest- und Biomüll**

Do 10., Do 24.

**Grüne Tonne**

Fr 04., Fr 18.

**Sperrmüll Altholz \***

Mo 14., Di 29.

**Elektro / Schrott \***

Mo 07., Mo 21.

**Glasbox**

Fr 11.

**Grünschnitt \***

Mo 21.

\* = Auf Abruf

**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**

**Einführungsveranstaltung für Tagesmütter und Tagesväter am 2. Mai 2007 im Landratsamt in Heidelberg**

Kindertagespflege kann im Haushalt der Tagespflegeperson, im Haushalt eines Personensorgeberechtigten oder in anderen geeigneten Räumen erbracht werden. Wer Kinder in Tagespflege betreuen will, benötigt seit Oktober 2005 grundsätzlich eine Erlaubnis des Jugendamtes zur Kindertagespflege. Diese Erlaubnis wird erteilt, wenn die Kindertagespflegeperson geeignet ist, über vertiefte Kenntnisse hinsichtlich der Anforderungen der Kindertagespflege verfügt, die sie in qualifizierten Lehrgängen erworben oder in anderer Weise nachgewiesen hat, und über geeignete Räumlichkeiten verfügt.

Die Grundqualifizierung beträgt 62 Unterrichtseinheiten à 45 Minuten. Nach erfolgreicher Teilnahme an der Grundqualifizierung und Überprüfung durch das Jugendamt wird die Erlaubnis zur Kindertagespflege erteilt. Das Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises bietet im Jahr 2007 eine

Grundqualifizierung für Kindertagespflegepersonen an. Themenschwerpunkte sind Pädagogik, Entwicklungspsychologie, Rechtliche Grundlagen der Kindertagespflege sowie Gesundheit und Ernährung. Das Qualifizierungsprogramm steht unter [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de) als pdf-Datei zur Verfügung.

Eine Einführungsveranstaltung für Personen, die an einer Tätigkeit als Tagespflegemutter oder Tagespflegevater interessiert sind, vermittelt einen ersten Überblick über die rechtlichen, finanziellen und pädagogischen Rahmenbedingungen. Die Teilnahme an der Einführungsveranstaltung ist für Neueinsteiger und Neueinsteigerinnen in der Kindertagespflege Voraussetzung zur Teilnahme an den Qualifizierungskursen.

Die Einführungsveranstaltung findet am 2. Mai 2007 von 9.30 bis 11 Uhr im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis, Kurfürstenanlage 38-40 in Heidelberg im großen Sitzungssaal 5. OG statt. Die Veranstaltung ist kostenlos. Anmeldung ist nicht erforderlich. Auskünfte und Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer 06221/522-1520 oder unter [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de). Detaillierte Informationen stehen dort als pdf-Datei zur Verfügung.

**Selbsthilfe - und ProjekteBüro**

**Selbsthilfegruppe für Lungenkrebspatienten**

Die Diagnose Krebs ist für alle Betroffenen sowie deren Familien eine enorme psychische Belastung und bringt den Lebensalltag ganz durcheinander. Es stellen sich Fragen des Umgangs mit der Erkrankung, des Abschiednehmens sowie ganz objektive Fragen wie die finanzielle Absicherung für Betroffene wie für Angehörige.

In einer Selbsthilfegruppe im Heidelberger Selbsthilfebüro können Betroffene und Angehörige sich im Umgang mit dieser Erkrankung unterstützen, Gedanken, Gefühle und Erfahrungen austauschen sowie in vielen Situationen eine wichtige Stütze füreinander sein. Interessenten melden sich bitte beim Heidelberger Selbsthilfebüro, Tel.: 06221 / 18 42 90.

**SWH**

**SWH-Kundenzentrum am 30.4.2007 geschlossen**

Ein Team der Rufbereitschaft ist rund um die Uhr bei Störungen im Versorgungsbereich zu erreichen unter: Strom Tel. 513-2090, Erdgas Tel. 513-2030, Fernwärme Tel. 513-2060, Wasser Tel. 513-2060  
Über den Online-Service [www.swh-heidelberg.de](http://www.swh-heidelberg.de) können auch An-, Ab- und Ummeldungen vorgenommen werden.